

ООО «НЦ «БИОФОРМ»
108811, г. Москва, Километр Киевского шоссе 22-й (п. Московский),
домовлад. 4, стр. 2, блок Г, этаж 5
ИНН/КПП 7751524924/775101001
Р/с: 40702810100310015044 в «ОТП Банк» ОАО БИК 044525311
К/с 30101810000000000311
тел./факс: (495) 223-70-95
E-mail: mail@bioform.ru

Макет маркировки упаковки медицинского изделия

**«Протез синовиальной жидкости
HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС)
по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022»,
в исполнениях**

Генеральный директор
ООО «НЦ «БИОФОРМ»

21.11.2022



Е.Н. Дарьевич

СОДЕРЖАНИЕ

1. Макет маркировки шприца
2. Маркировка идентификационных этикеток
3. Маркировка индивидуальной упаковки иглы инъекционной (для вариантов исполнения медицинского изделия с иглой)
4. Макет маркировки контейнера
5. Макет маркировки коробки потребительской упаковки
6. Макет маркировки транспортной упаковки (гофра-тара)
7. Макет маркировки упаковочного листа

1. Макет маркировки шприца

Наклейка на шприц должна содержать информацию в соответствии с п.1.7. ТУ 32.50.50-002-52820385-2022:

- торговое наименование варианта исполнения изделия на английском языке:

HYALLONG CS

- объем изделия, в мл;

- код партии (LOT);

- дата истечения срока годности (USE BY).

На первичную упаковку изделия (шприц) маркировка наносится этикетированием.

Макеты маркировки первичной упаковки (шприца)

HYALLONG CS 3 ml

USE BY: год, месяц, число

LOT: xxxxxxx

2. Маркировка идентификационных этикеток

Идентификационная этикетка должна содержать следующую информацию в соответствии с п.3 Технического файла:

- торговое наименование варианта исполнения изделия на английском языке:

HYALLONG CS

- объем изделия, мл;

- номер партии и соответствующий символ;

- дата истечения срока годности и соответствующий символ.

Макеты маркировки идентификационной этикетки

HYALLONG CS 3 ml

USE BY: год, месяц, число

LOT: xxxxxxx

Для карты пациента

3. Маркировка индивидуальной упаковки иглы инъекционной (для вариантов исполнения медицинского изделия с иглой)

В соответствии с п. 1.7. ТУ 32.50.50-002-52820385-2022 на первичной упаковке стерильной инъекционной иглы (покупное изделие), входящей в комплект поставки для всех соответствующих вариантов исполнения, должна сохраняться маркировка предприятия-производителя данной иглы.

Фотографическое изображение маркировки индивидуальной заводской упаковки иглы в зависимости от предприятия изготовителя (примеры):

1. Производитель: «Б. Браун Мельнзунген АГ», Германия,
B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str.1, 34212 Melsungen, Germany

Наименование и вариант исполнения по РУ:

РУ № ФСЗ 2007/00293 от 24.12.2010

Иглы медицинские.

I. Иглы пункционные, вариант исполнения:

1. Иглы пункционные «Стерикан» (Sterican).

Наименование варианта исполнения иглы, используемой в комплектации:

Иглы пункционные «Стерикан» (Sterican)

Размер иглы 21G x 1½" (0,8 x 40 мм)



2. Производитель: «Б. Браун Мельнзунген АГ», Германия,

B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str.1, 34212 Melsungen, Germany

Наименование и вариант исполнения по РУ:

РУ № ФСЗ 2007/00293 от 24.12.2010

Иглы медицинские.

I. Иглы пункционные, вариант исполнения:

1. Иглы пункционные «Стерикан» (Sterican).

Наименование варианта исполнения иглы, используемой в комплектации:

Иглы пункционные «Стерикан» (Sterican)

Размер иглы 21G x 2" (0,8 x 50 мм)



3. Производитель: «КД Медикал ГмбХ Хоспитал Продактс», Германия,

KD Medical GmbH Hospital Products, Charlottenstrasse 65, 10117 Berlin, Germany

Наименование и вариант исполнения по РУ:

РУ № ФСЗ 2008/01671 от 29.08.2022

Иглы инъекционные однократного применения KD-FINE

Наименование варианта исполнения иглы, используемой в комплектации:

Иглы инъекционные однократного применения KD-FINE

Размер иглы 21G x 1½" (0,8 x 40 мм)



4. Производитель: ООО "Стерин", 140500, Россия, Московская область, г. Луховицы, ул. Пушкина, 8 км

Наименование по РУ:

РУ ФСР 2012/14167 от 15.11.2021.

Иглы медицинские однократного применения стерильные по ТУ 9432-005-11701993-2012

Наименование варианта исполнения иглы, используемой в комплектации:

Иглы медицинские инъекционные однократного применения стерильные: - 0,8мм x 40мм - темно-зеленый



5. Производитель: ООО "Стерин", 140500, Россия, Московская область, г. Луховицы, ул. Пушкина, 8 км

Наименование по РУ:

РУ ФСР 2012/14167 от 15.11.2021.

Иглы медицинские однократного применения стерильные по ТУ 9432-005-11701993-2012

Наименование варианта исполнения иглы, используемой в комплектации:

Иглы медицинские инъекционные однократного применения стерильные: - 0,8мм x 50мм - темно-зеленый



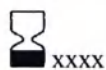
4. Маркировка контейнера

На контейнере размещается информация в соответствии с п. 1.7. ТУ 32.50.50-002-52820385-2022:

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022 3,0 мл



LOT XXXX



Нетоксично



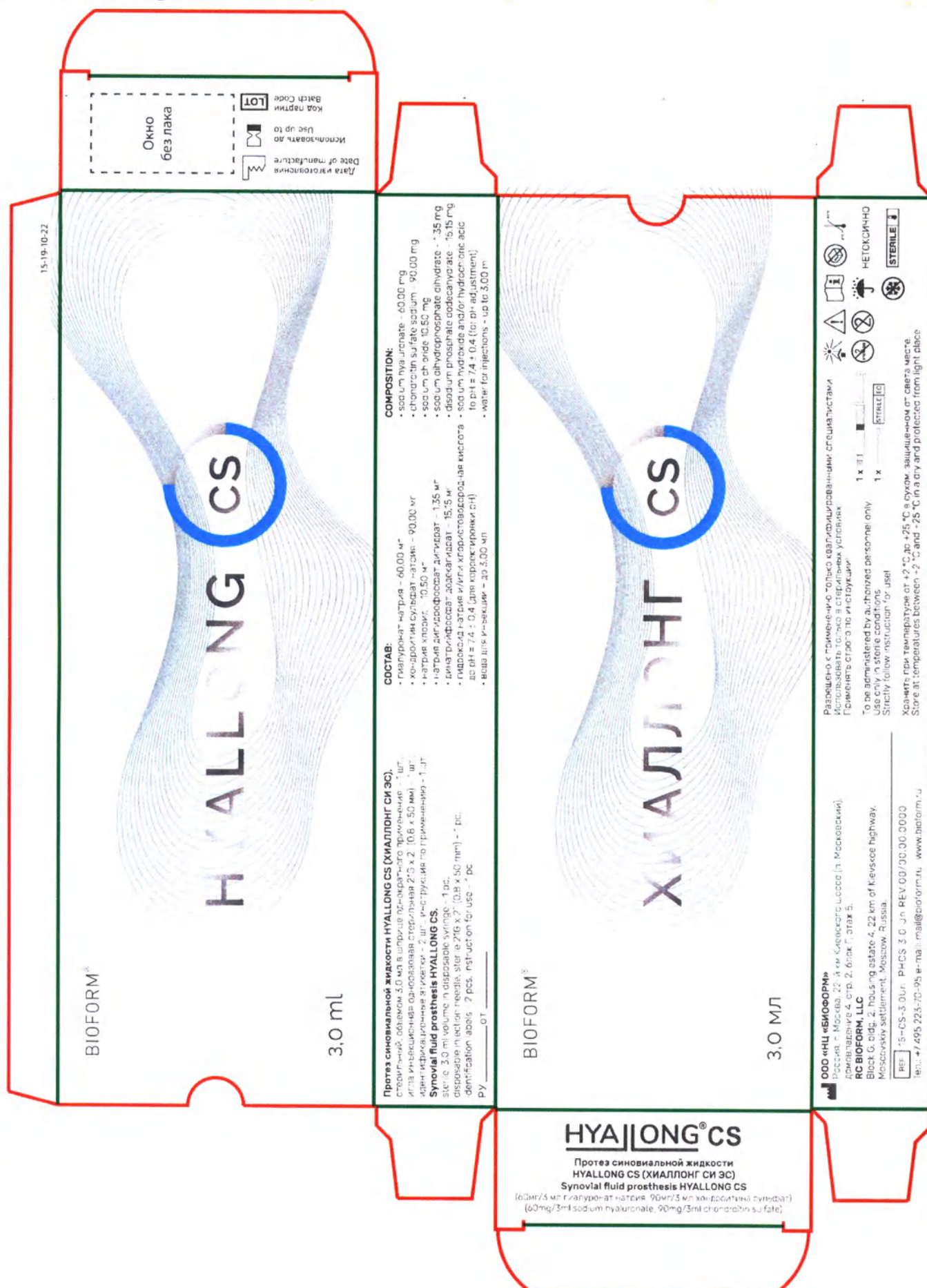
ООО «НЦ «БИОФОРМ», г. Москва, 22-й км Киевского шоссе (п. Московский), домовладение 4, стр. 2, блок Г, этаж 5

На потребительской упаковке размещается информация в соответствии с п. 1.7. ТУ 32.50.50-002-52820385-2022.

Для варианта исполнения: Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.



Для варианта исполнения: Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.



6. Маркировка транспортной упаковки (гофротара)

Наклейка на транспортную упаковку (гофротара) должна содержать информацию согласно п. 1.7. ТУ 32.50.50-002-52820385-2022.

1) Макет наклейки на транспортную упаковку (упаковка- картонная- гофротара) для варианта исполнения:

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

	
ООО «НЦ «БИОФОРМ»	
Россия, г. Москва, 22-й км Киевского шоссе (п. Московский), домовладение 4, стр. 2, блок Г, этаж 5	
Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС)	
по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022	
Вариант исполнения:	
Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.	
Поставляемая в комплекте игла – стерильная. Метод стерилизации иглы: оксид этилена.	
№РЗН 0000/0000 от 00.00.0000 XX штук/pieces по/of 3,0 мл/ml Вес брутто/Gross weight: X,XX кг/kg	 
       	

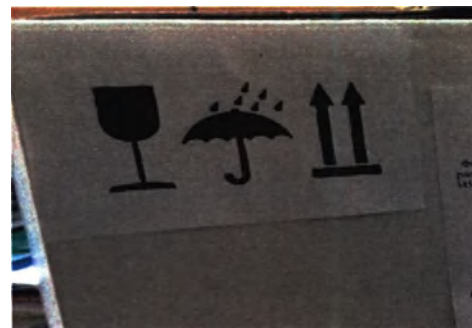
2) Макет наклейки на транспортную упаковку (упаковка- картонная- гофротара) для варианта исполнения

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

	
ООО «НЦ «БИОФОРМ»	
Россия, г. Москва, 22-й км Киевского шоссе (п. Московский), домовладение 4, стр. 2, блок Г, этаж 5	
Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС)	
по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022	
Вариант исполнения:	
Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.	
Поставляемая в комплекте игла – стерильная. Метод стерилизации иглы: оксид этилена.	
№РЗН 0000/0000 от 00.00.0000 XX штук/pieces по/of 3,0 мл/ml Вес брутто/Gross weight: X,XX кг/kg	 
       	

На каждой упаковке транспортный тары должно быть указано (надпись и/или символ):
«Хрупкое. Обращаться с осторожностью» «Беречь от влаги» «Верх»

Пример Макета наклейки на транспортную упаковку (упаковка- картонная- гофротара)



7. Макет маркировки упаковочного листа (примеры)

Пример для варианта исполнения:

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС),
стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла
инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) – 1 шт.,
идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Упаковочный лист ООО «НЦ «БИОФОРМ»

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022

Вариант исполнения:

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС),
стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла
инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) – 1 шт.,
идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Объем 3,0 мл
Количество изделий – хх шт.
Дата упаковки: мм. гггг.
№ партии _____
Годен до: хх. хх. хххх г.
Упаковщик **ФИО**

Пример для варианта исполнения:

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС),
стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла
инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 50 мм) – 1 шт.,
идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Упаковочный лист ООО «НЦ «БИОФОРМ»

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022

Вариант исполнения:

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС),
стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла
инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт.,
идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Объем 3,0 мл
Количество изделий – хх шт.
Дата упаковки: мм. гггг.
№ партии _____
Годен до: хх. хх. хххх г.
Упаковщик **ФИО**

Прошито и скреплено печатью

10/десять

листа (ов)

Генеральный Директор
ООО «НЦ «БИОФОРМ»



Дарьевич Е.Н.

ООО «НЦ «БИОФОРМ»
108811, г. Москва, Километр Киевского шоссе 22-й (п. Московский),
домовлад. 4, стр. 2, , блок Г, этаж 5
ИНН/КПП 7751524924/775101001
Р/с: 40702810100310015044 в «ОТП Банк» ОАО БИК 044525311
К/с 30101810000000000311
тел./факс: (495) 223-70-95
E-mail: mail@bioform.ru

Фотографические изображения общего вида медицинского изделия

**«Протез синовиальной жидкости
HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС)
по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022»,
в исполнениях**

Генеральный директор
ООО «НЦ «БИОФОРМ»
24.10.2022



Дарьевич Е.Н.

Пример 1:

Шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производства «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция,
Becton Dickinson France S.A.S., 11 rue Aristide Berges, BP4, 38801 Le Pont-de-Claix, France
РУ № ФСЗ 2011/11237 от 26.12.2011

Наименование изделия по РУ:

Шприцы стеклянные BD Нурак стерильные и нестерильные, с иглой и без иглы, объемом от 0,5 мл до 20 мл

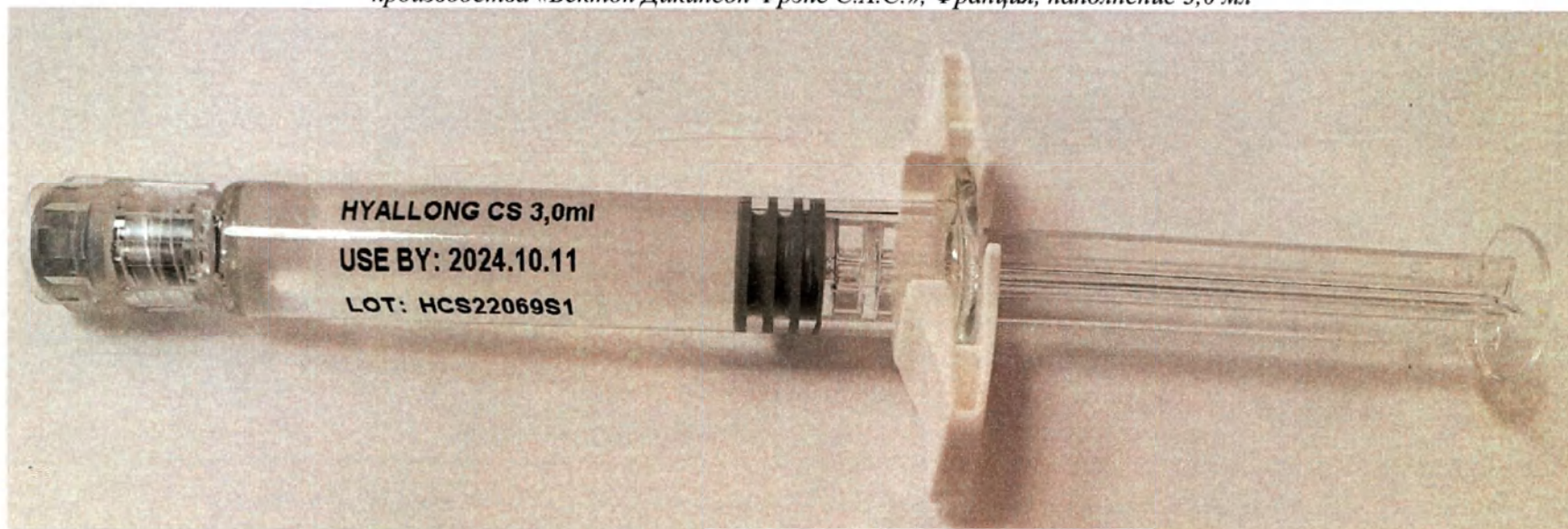
Шприц BD Нурак без иглы:

1. Цилиндр шприца стерильный готовый к заполнению SCF (Barrel sterile, clean and ready to fill), вариант исполнения:
- «Луер» - совместимый (LL, Luer Lock) с колпачком пластиковым жестким (PRTC, Plastic Rigit Tip Cap);
2. Уплотнитель поршня шприца эластичный для шприцев BD Нурак объемом от 0,5 мл до 20 мл (различные цвета), вариант исполнения:
- стерильный, упакованный в мешки (BSCF)
3. Поршень PR для шприцев BD Нурак объемом от 0,5 мл до 20 мл (различные цвета)
4. Упор для пальцев Backstop (BS) для шприцев BD Нурак объемом от 0,5 мл до 20 мл (различные цвета)

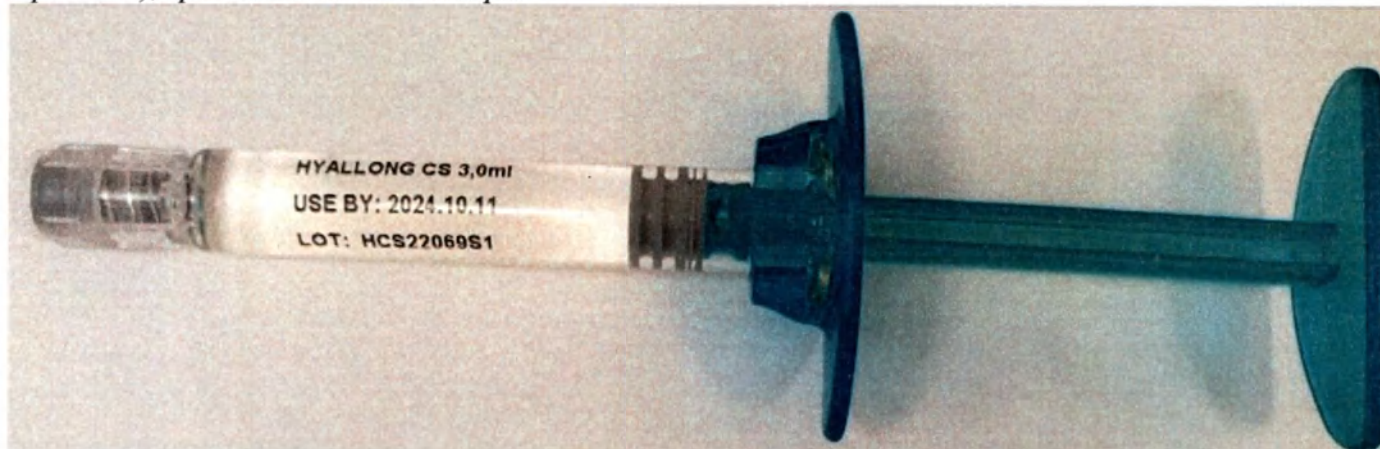
Вариант исполнения медицинского изделия (шприц), используемого в производстве:

Шприц стеклянный BD Нурак стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производства «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция.

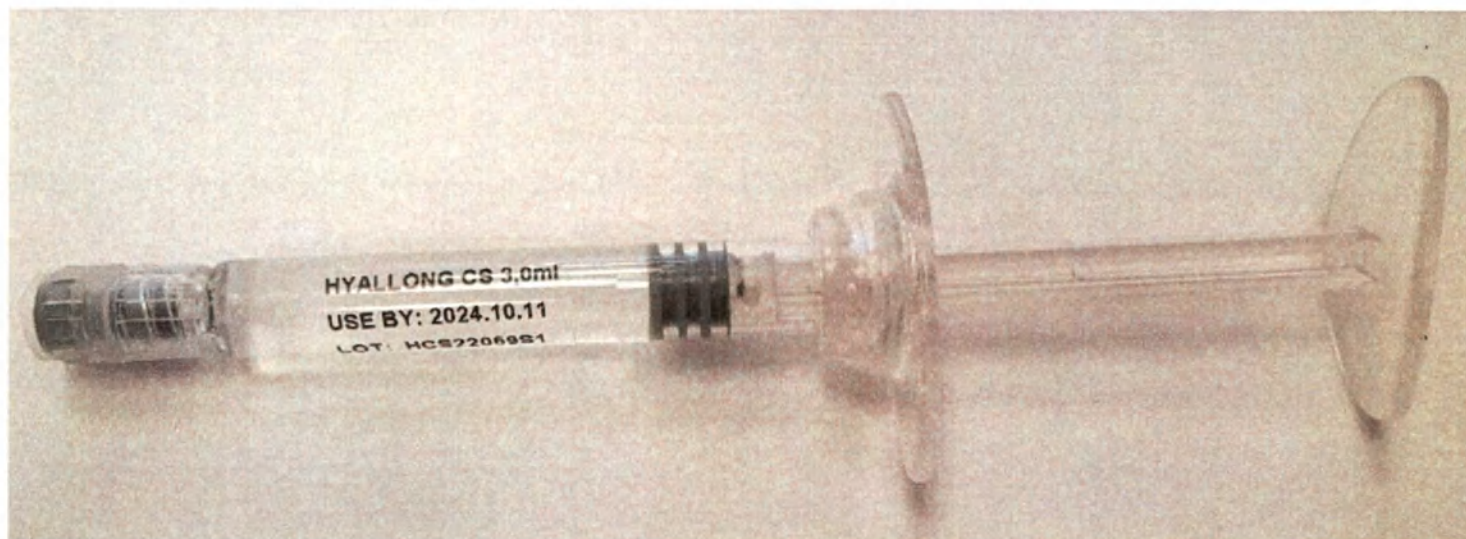
*Пример наполненного средством шприца стеклянного BD Нурак стерильного, без иглы, объемом 3,0 мл,
производства «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция, наполнение 3,0 мл*



Пример наполненного средством шприца стеклянного BD Нурак стерильного, без иглы, объемом 3,0 мл, наполнением 3,0 мл, производства «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция, с пластиковым штоком 3 мл усиленным для стеклянного шприца (цвет: бирюзовый) и упором для пальцев усиленным (цвет: бирюзовый), производства ООО «Альфа»



Пример наполненного средством шприца стеклянного BD Нурак стерильного, без иглы, объемом 3,0 мл, наполнением 3,0 мл, производства «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция с пластиковым штоком 3 мл усиленным для стеклянного шприца (цвет: неокрашенный) и упором для пальцев усиленным (цвет: неокрашенный), производства ООО «Альфа»



Пример №2:

Шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производства "Шаньдун Вэйгао Групп Медикал Полимер Компани Лимитэд", Китай.
Shandong Weigao Group Medical Polymer Co., Ltd, No. 18 Xingshan Road, High-tech Industrial Development Zona, 264210 Weihai City,
Shandong Province, Peoples's Republic of China
РУ № РЗН 2013/764 от 26.03.2018

Полное название и закупаемый вариант исполнения по РУ:

Шприцы для предварительного наполнения одноразовые стерильные объемами 0,5; 1; 1,5; 2,25; 3; 5; 10; 20 мл:

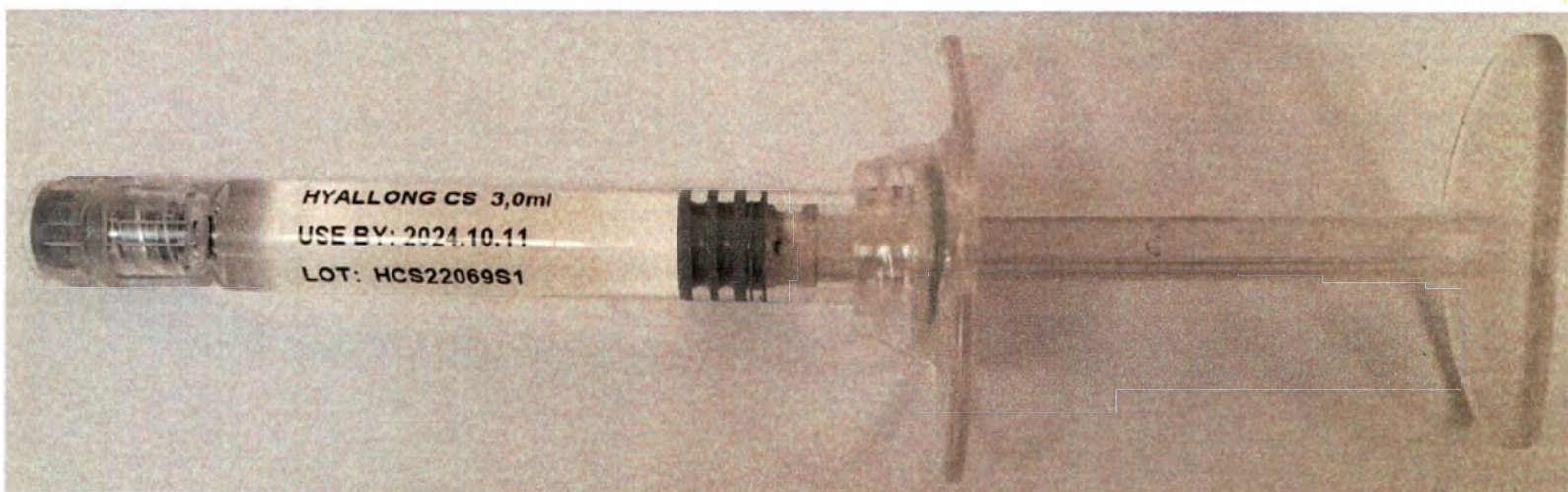
В составе:

- Шприцы стеклянные объемом 3 мл без иглы: цилиндр шприца стерильный, готовый к заполнению;
- с «Луер-лок» - адаптером для эластичного и жесткого колпачков. Наружный диаметр цилиндра шприца – $10,85 \pm 0,3$ мм. Прозрачное стекло 1-го гидролитического класса.
- Поршни для шприцев объемом 3 мл (различных цветов: белые, синие, красные, желтые, зеленые);
- Уплотнители поршня эластичные для шприцев объемом 3 мл:
 - 1) стерильные, упакованные в лотки «гнезда»;
 - 2) стерильные, упакованные в пакеты.
- Упоры для пальцев для шприцев объемом 3 мл

Вариант исполнения медицинского изделия (шприц), используемого в производстве:

Шприц стеклянный объемом 3 мл без иглы: цилиндр шприца стерильный, готовый к заполнению, производства "Шаньдун Вэйгао Групп Медикал Полимер Компани Лимитэд"

Пример наполненного средством шприца стеклянного стерильного, без иглы, объемом 3,0 мл, наполнением 3,0 мл, производства "Шаньдун Вэйгао Групп Медикал Полимер Компани Лимитэд", с пластиковым штоком 3 мл усиленным для стеклянного шприца (цвет: неокрашенный) и упором для пальцев усиленным (цвет: неокрашенный), производства ООО «Альфа»

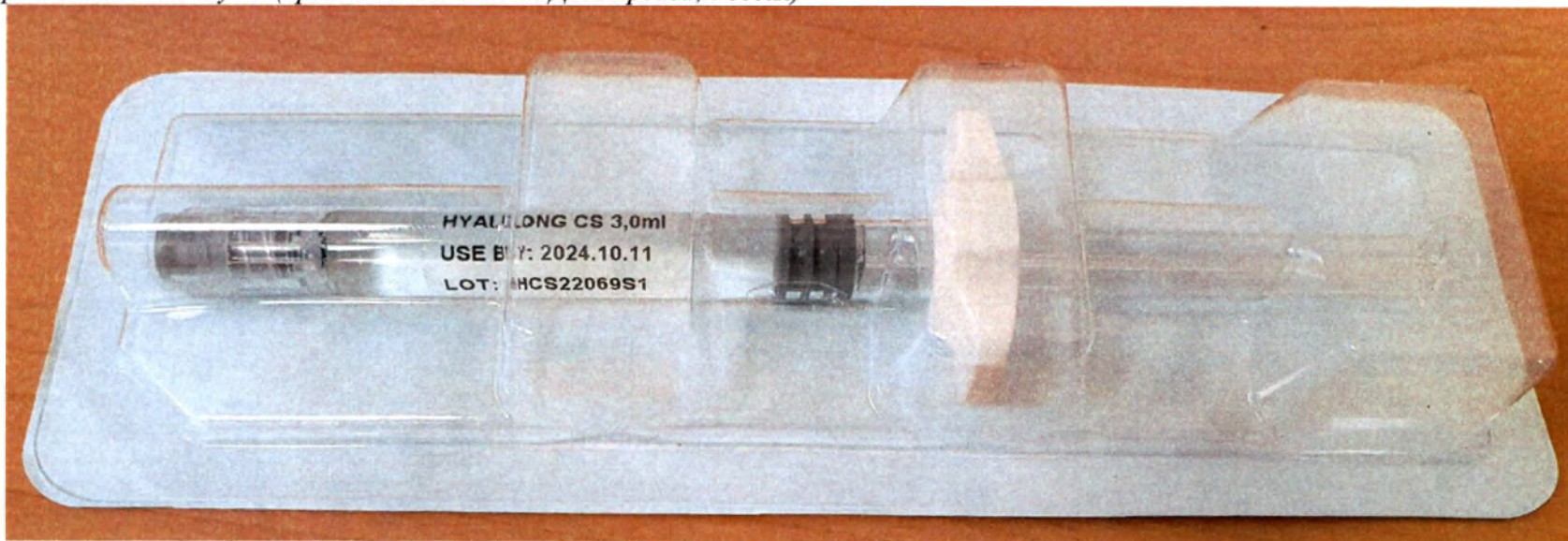


Пример наполненного средством шприца стеклянного стерильного, без иглы, объемом 3,0 мл, производства «Шаньдун Вэйгао Груп Медикал Полимер Компани Лимитэд», с пластиковым штоком 3 мл усиленным для стеклянного шприца (цвет: бирюзовый) и упором для пальцев усиленным другой модификации (цвет: небирюзовый), производства ООО «Альфа»

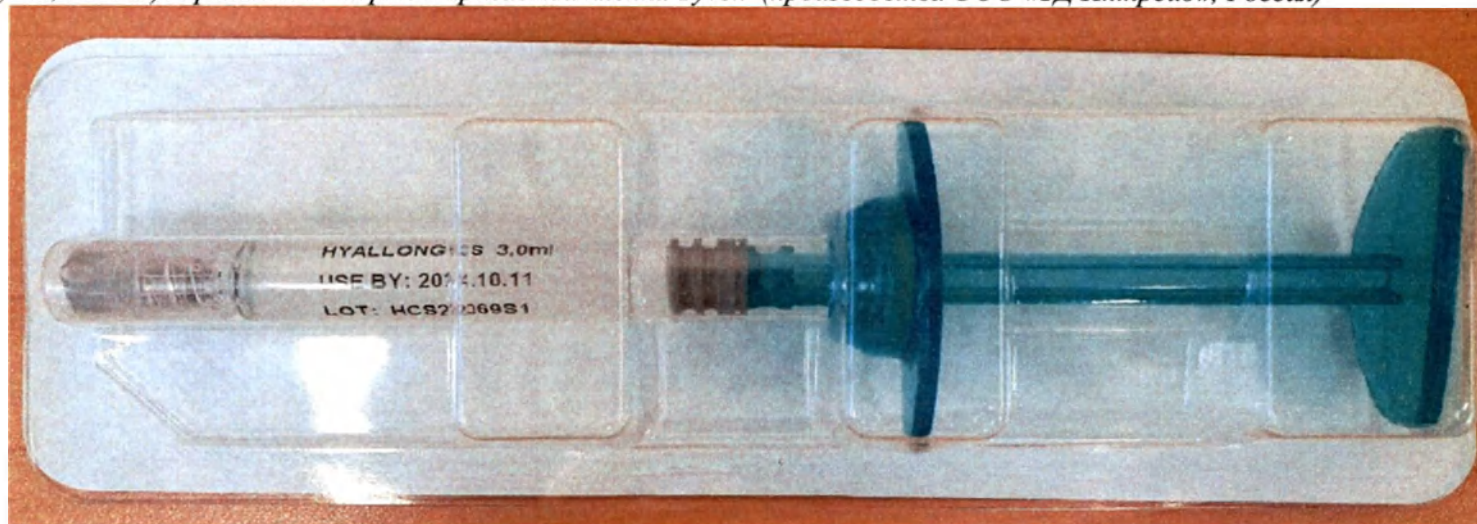


**Фотографическое изображение эндопротеза в шприце и в индивидуальной упаковке (контейнере)
«Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022», в исполнениях**

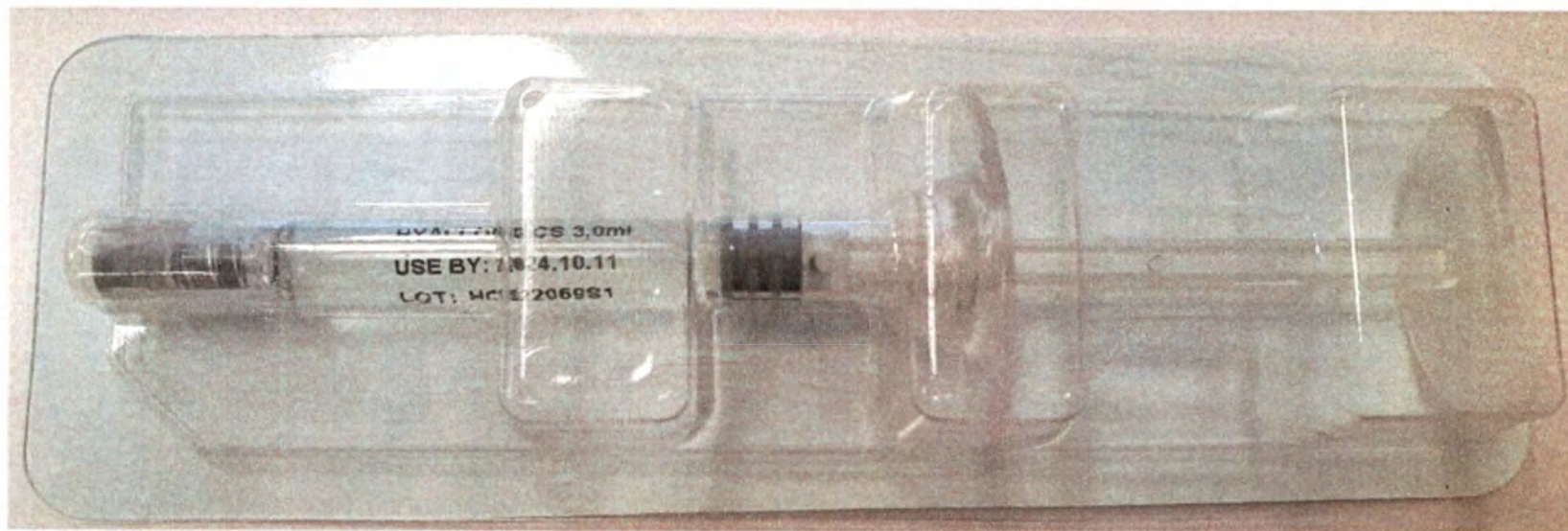
Пример изделия в стеклянном стерильном шприце BD Нурак, без иглы, объемом 3,0 мл, (производства «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция, РУ № ФСЗ 2011/11237 от 26.12.2011) и в герметичном контейнере из полимерных материалов (производства ООО «Модуль», Россия) с крышкой из термосвариваемой пленки Tyvek (производства ООО «ТД Интрейд», Россия)



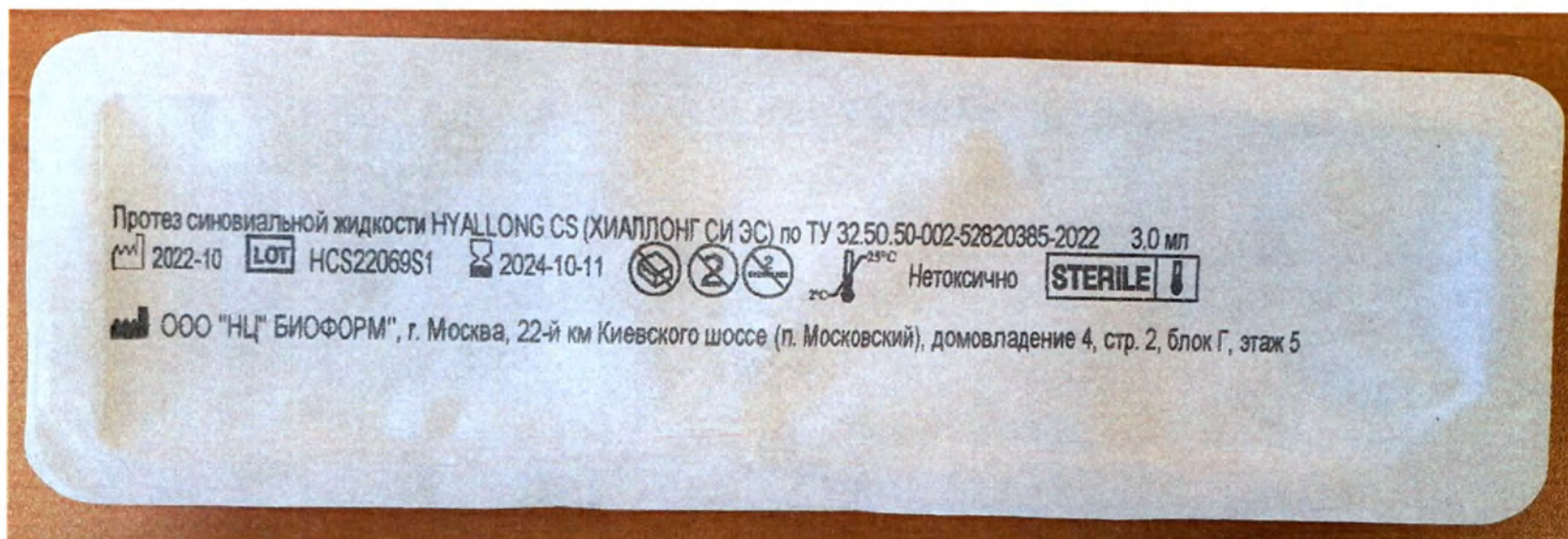
Пример изделия в стеклянном стерильном шприце BD Нурак, без иглы, объемом 3,0 мл, наполнением 3,0 мл, производства «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция, РУ № ФСЗ 2011/11237 от 26.12.2011, с пластиковым штоком 3 мл усиленным для стеклянного шприца (цвет: бирюзовый) и упором для пальцев усиленным (цвет: бирюзовый), производства ООО «Альфа», и в герметичном контейнере из полимерных материалов (производства ООО «Модуль», Россия) с крышкой из термосвариваемой пленки Tyvek (производства ООО «ТД Интрейд», Россия)



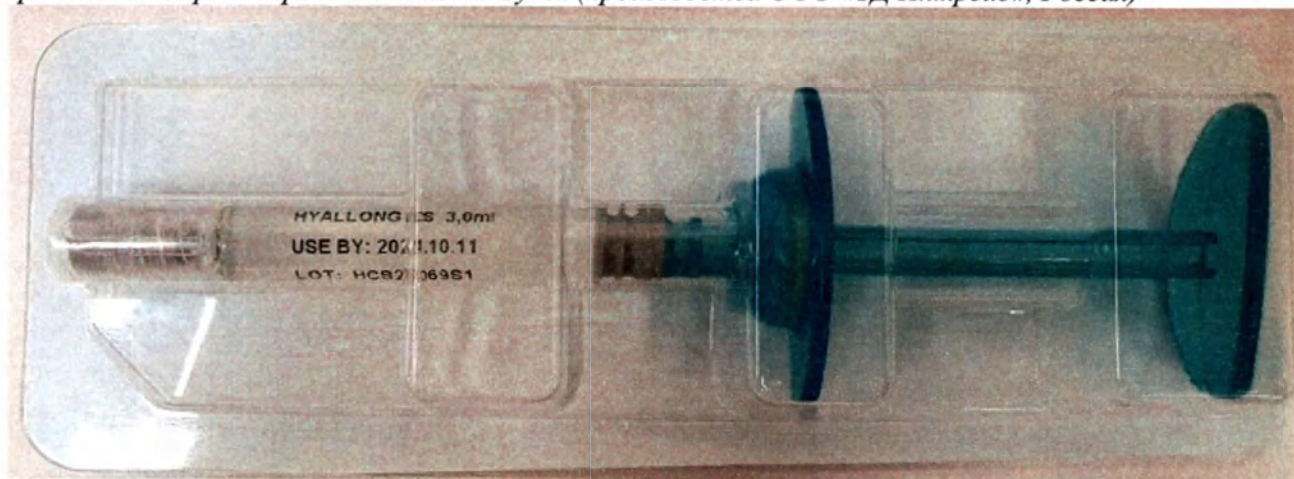
Пример изделия в стеклянном стерильном шприце BD Нурак, без иглы, объемом 3,0 мл, наполнением 3,0 мл, производства «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция, РУ № ФСЗ 2011/11237 от 26.12.2011, с пластиковым штоком 3 мл усиленным для стеклянного шприца (цвет: неокрашенный) и упором для пальцев усиленным (цвет: неокрашенный), производства ООО «Альфа», в герметичном контейнере из полимерных материалов (производства ИП Дмитриев Александр Николаевич, Россия) с крышкой из термосвариваемой пленки Тувек (производства ООО «ТД Интрейд», Россия)



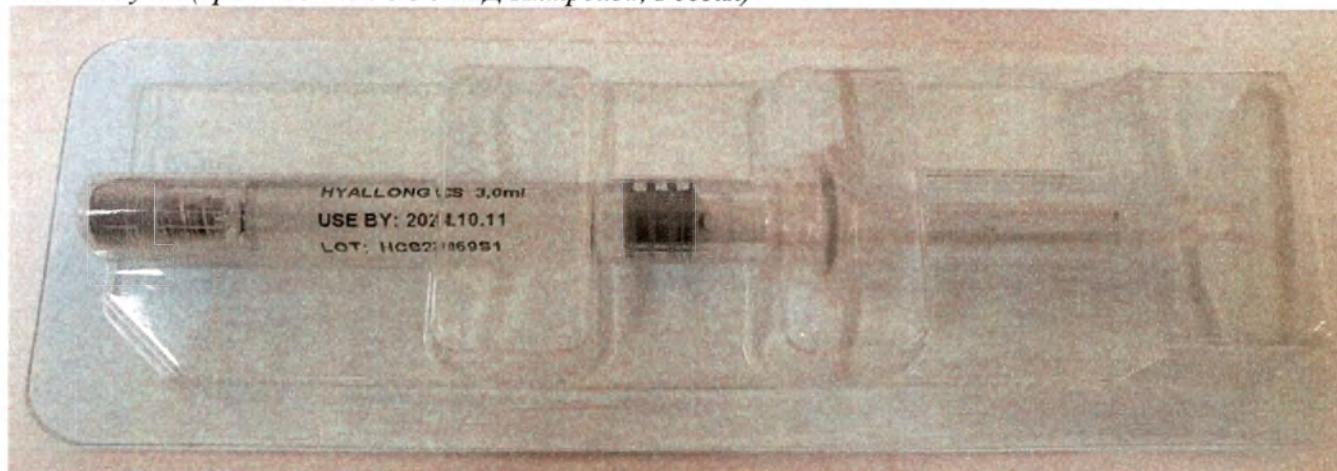
Маркировка обратной стороны крышки из термосвариваемой пленки Тувек (производства ООО «ТД Интрейд», Россия)



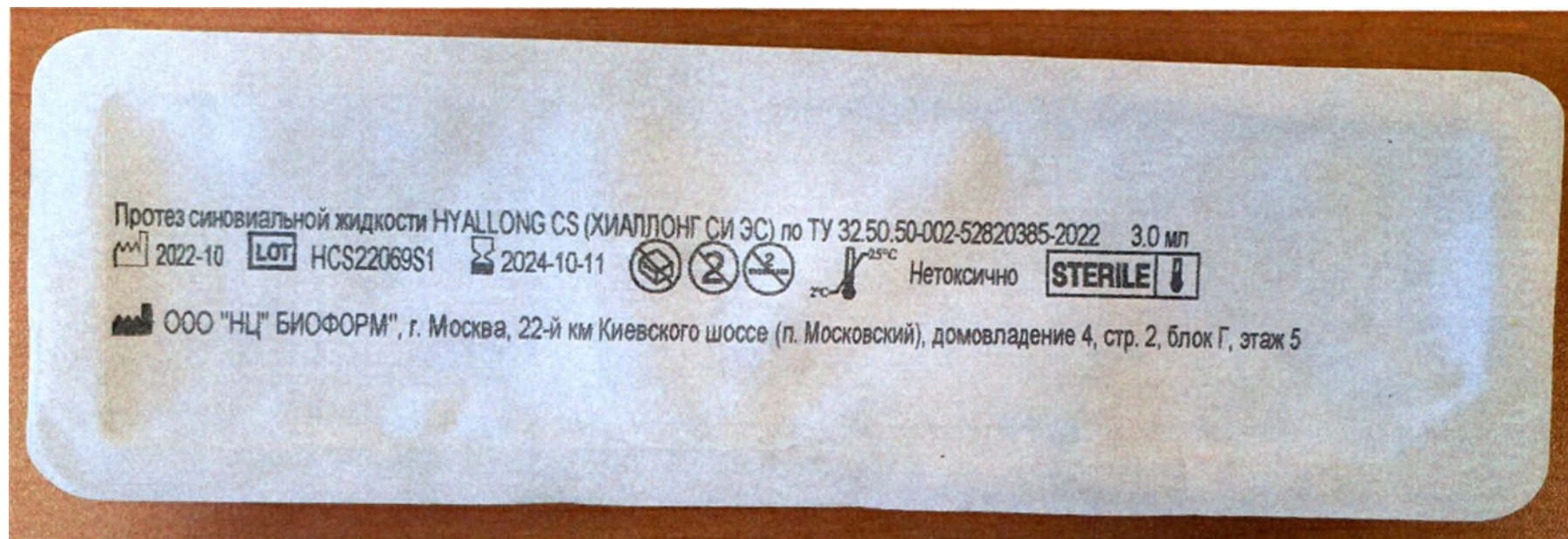
Пример изделия в стеклянном стерильном шприце, без иглы, объемом 3,0 мл, производства "Шаньдун Вэйгао Групп Медикал Полимер Компани Лимитэд", Китай, РУ № РЗН 2013/764 от 26.03.2018, с пластиковым штоком 3 мл усиленным для стеклянного шприца (цвет: бирюзовый) и упором для пальцев усиленным (цвет: бирюзовый), производства ООО «Альфа», в герметичном контейнере из полимерных материалов (производства ООО «Модуль», Россия) с крышкой из термосвариваемой пленки Тувек (производства ООО «ТД Интрейд», Россия)



Пример изделия в стеклянном стерильном шприце, без иглы, объемом 3,0 мл, производства "Шаньдун Вэйгао Групп Медикал Полимер Компани Лимитэд", Китай, с пластиковым штоком 3 мл усиленным для стеклянного шприца (цвет: неокрашенный) и упором для пальцев усиленным (цвет: неокрашенный), производства ООО «Альфа» в герметичном контейнере из полимерных материалов (производства ООО «Модуль», Россия) с крышкой из термосвариваемой пленки Тувек (производства ООО «ТД Интрейд», Россия)



Маркировка оборотной стороны крышки из термосвариваемой пленки Тувек, производства ООО «ТД Интрейд», Россия



Фотографические изображения покупных изделий – игл, входящих в комплект отдельных вариантов исполнения

1. Производитель: «Б. Браун Мельзунген АГ», Германия,
B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str.1, 34212 Melsungen, Germany
РУ № ФСЗ 2007/00293 от 24.12.2010

Иглы медицинские.

I. Иглы пункционные, вариант исполнения:

1. Иглы пункционные «Стерикан» (Sterican).

Наименование варианта исполнения иглы, используемой в комплектации:

Иглы пункционные «Стерикан» (Sterican)

Размер иглы 21G x 1½" (0,8 x 40 мм)



2. Производитель: «Б. Браун Мельзунген АГ», Германия,
B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str.1, 34212 Melsungen, Germany
РУ № ФСЗ 2007/00293 от 24.12.2010

Иглы медицинские.

I. Иглы пункционные, вариант исполнения:

1. Иглы пункционные «Стерикан» (Sterican).

Наименование варианта исполнения иглы, используемой в комплектации:

Иглы пункционные «Стерикан» (Sterican)

Размер иглы 21G x 2" (0,8 x 50 мм)



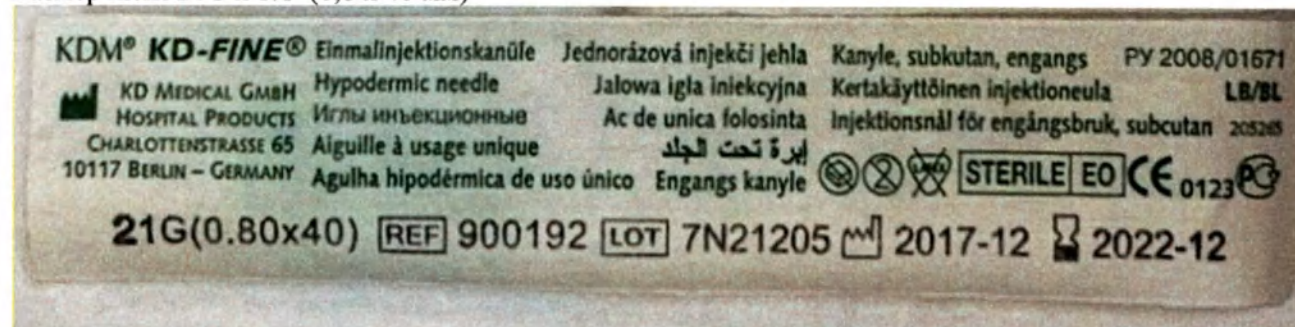
3. Производитель: «КД Медикал ГмбХ Хоспитал Продактс», Германия,
KD Medical GmbH Hospital Products, Charlottenstrasse 65, 10117 Berlin, Germany
РУ № ФСЗ 2008/01671 от 29.08.2022

Иглы инъекционные однократного применения KD-FINE

Наименование варианта исполнения иглы, используемой в комплектации:

Иглы инъекционные однократного применения KD-FINE

Размер иглы 21G x 1½" (0,8 x 40 мм)



4. Производитель: ООО "Стерин", 140500, Россия, Московская область, г. Луховицы, ул. Пушкина, 8 км

Наименование по РУ:

РУ ФСР 2012/14167 от 15.11.2021.

Иглы медицинские однократного применения стерильные по ТУ 9432-005-11701993-2012

Наименование варианта исполнения иглы, используемой в комплектации:

Игла инъекционная одноразовая стерильная

Размер иглы 21G x 2" (0,8 x 50 мм)



5. Производитель: ООО "Стерин", 140500, Россия, Московская область, г. Луховицы, ул. Пушкина, 8 км

Наименование по РУ:

РУ ФСР 2012/14167 от 15.11.2021.

Иглы медицинские однократного применения стерильные по ТУ 9432-005-11701993-2012

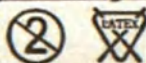
Наименование варианта исполнения иглы, используемой в комплектации:

Иглы медицинские инъекционные однократного применения стерильные: - 0,8мм x 50мм - темно-зеленый

Произведено: ООО «Стерин»
Московская обл., г. Луховицы,
ул. Пушкина 8 км.
e-mail: sterin@luhovitsy.ru
тел.: +7 495 972-34-92

ИГЛА медицинская
инъекционная однократного
применения, стерильная по
ТУ 9432-005-11701993-2012
Стерильно. Апиrogenно.
Нетоксично.

STERILE EO



Перед применением проверь
целостность
потребительской тары
Регистрационное удостоверение
№ ФСР 2012/14167 от 15.11.2021

0,8x50
21х25
LOT 082202
EXP 08.2027

Варианты комплектации:

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
IHCS 3.0U REV.00/00.00 2022

[illegible]

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022 (далее – изделие).

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС),
стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения - 1 шт., игла
инъекционная однократная стерильная 21G x 1" (0,8 x 40 мм) - 1 шт.,
идентификационные этикетки - 2 шт., инструкция по применению - 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС),
стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения - 1 шт., игла
инъекционная однократная стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) - 1 шт.,
идентификационные этикетки - 2 шт., инструкция по применению - 1 шт.
- Указанное наименование на английском языке - HYALLONG CS.

Торговое наименование на английском языке – HYALONG C

Химический состав излечения (3,0 мл)
 Гидролизат натрия - 60,00 мг
 Хондроитин сульфат натрия - 90,00 мг
 Натрия хлорид 10,50 мг
 Натрия дигидрофосфат дигидрат - 1,35 мг
 Динатрийфосфат додекагидрат - 15,15 мг
 Гидроксид натрия и/или хлорноводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для коррекции pH)
 Вода для инъекций - до 3,00 мл

Содержание компонентов в 1 мл излечения
 Гидролизат натрия - 20,0 мг,
 Хондроитина сульфат натрия - 30,0 мг,
 Натрия хлорид - 3,5 мг,
 Натрия дигидрофосфат дигидрат - 0,45 мг
 Динатрийфосфат додекагидрат - 5,05 мг
 Гидроксид натрия и/или хлорноводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для коррекции pH)
 Вода для инъекций - до 1 мл.

HYALLONG CS 3,0m
USE BY: 2024.10.11
LOT: HCS22069S1
Для карты пациента

HYALLONG CS 3,0mm
USE BY: 2024.10.11
LOT: HCS22069S1
Для карты пациента

KDMP KD-FINE® *Endoskopskizskenő*
 10 Működési Című
 Működési Című
 10117 Működési Című

*Indoklás: a széklet vizsgálata
 a széklet vizsgálata
 a széklet vizsgálata*

*Képzés, szaktudás, minőség
 Képzés, szaktudás, minőség
 Képzés, szaktudás, minőség*

21G(0.80x40)  900192  7N21205  2017-12  2022-12

– Протез синовиальной жидкости
HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ
ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в
шприце однократного применения
(шприц стеклянный стерильный,
без иглы, объемом 3,0 мл,
производитель «Бектон Дикинсон
Фрэнс С.А.С.», Франция, РУ №
ФСЗ 2011/11237 от 26.12.2011) – 1
шт.;

– Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) (игла инъекционная однократного применения KD-FINE стерильная, производитель «КД Медикал ГмбХ Хоспитал Продактс», Германия, РУ № ФСЗ 2008/01671 от 29.08.2022) – 1 шт.;

- Идентификационные этикетки – 2 шт.;
- Инструкция по применению – 1 шт.



ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

INCS 3.0U REV. 00/00 00 2022

Наименование

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022 (далее – изделие).

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/2" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)

Гидрохлорид натрия – 60,00 мг
Хондроитин сульфат натрия – 90,00 мг
Натрия хлорид 10,50 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 15,15 мг
Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 3,00 мл

Содержание компонентов в 1 мл изделия

Гидрохлорид натрия – 20,0 мг,
Хондроитин сульфат натрия – 30,0 мг,
Натрия хлорид – 3,5 мг,
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг,
Динатрийфосфат додекагидрат – 5,05 мг,
Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 1 мл.

Содержание компонентов и функциональные характеристики изделия

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS22069S1

Для карты пациента

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS22069S1

Для карты пациента

KDW KD-FINE® Sterilization certificate: Sterilization report: Sterile solution, ready for use. PV 2024/01/11
10.11.2024. Product: 10 ml. Sterilization: 10 ml. Sterilization: 10 ml. Sterilization: 10 ml. Sterilization: 10 ml.
Составитель: КД. Анализы: КД. Анализы: КД. Анализы: КД. Анализы: КД. Анализы: КД. Анализы: КД. Анализы: КД.
10.11.2024. Составитель: КД. Анализы: КД. Анализы: КД. Анализы: КД. Анализы: КД. Анализы: КД. Анализы: КД.
21G(0,80x40) [MCT] 000192 [LOT] 7N21205 [EXP] 2017-12 [EXP] 2022-12



Вариант комплектации:

- Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция, РУ № ФСЗ 2011/11237 от 26.12.2011, шток 3 мл усиленный для стеклянного шприца (цвет: неокрашенный) и упор для пальцев усиленный (цвет: неокрашенный), производства ООО «Альфа») – 1 шт.;
- Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/2" (0,8 x 40 мм) (игла инъекционная однократного применения KD-FINE стерильная, производитель «КД Медикал ГмбХ Хоспитал Продактс», Германия, РУ № ФСЗ 2008/01671 от 29.08.2022) – 1 шт.;
- Идентификационные этикетки – 2 шт.;
- Инструкция по применению – 1 шт.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

ВКС 1.01 REV 00/00 00 2022

Наименование
Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по TV 32.50.50-002-52820185-2022 (далее – изделие).

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/2" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Твердое наполнение на антибактериальном масле – HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)

Гиалуронат натрия – 60,00 мг
Хлорид натрия – 90,00 мг
Натрия хлорид 16,50 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,33 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 15,15 мг
Гидроксида натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 3,00 мл

Содержание компонентов в 1 мл изделия

Гиалуронат натрия – 20,0 мг
Хлорид натрия – 30,0 мг
Натрия хлорид – 3,3 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 5,05 мг
Гидроксида натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 1 мл

Свойства, влияющие на фармакологическое действие:

HYALLONG CS 3,0ml
USE BY: 2024.10.11
LOT: MCS22069S1
Для карты пациента

HYALLONG CS 3,0ml
USE BY: 2024.10.11
LOT: MCS22069S1
Для карты пациента

KD-FINE® (инъекционная игла) – 1 шт. (0,8 x 40 мм) – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/2" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт.

21G(0,8) 10x40(50) 14(15) 060102 (08) PNC12015 2017-12 2022-12

Вариант комплектации:

- Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция, РУ № ФСЗ 2011/11237 от 26.12.2011, штوك 3 мл усиленный для стеклянного шприца (цвет: бирюзовый) и упор для пальцев усиленный (цвет: бирюзовый), производства ООО «Альфа») – 1 шт.;
- Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/2" (0,8 x 40 мм) (игла инъекционная однократного применения KD-FINE стерильная, производитель «КД Медикал ГмбХ Хоспитал Продактс», Германия, РУ № ФСЗ 2008/01671 от 29.08.2022) – 1 шт.;
- Идентификационные этикетки – 2 шт.;
- Инструкция по применению – 1 шт.



ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

ВКС 1.0U REV 0000.00 2022

Наименование
Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022 (далее – изделие)

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/2" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)

Гиалуронат натрия – 60,00 мг
Хондронин сульфат натрия – 90,00 мг
Натрия хлорид 10,50 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 15,15 мг
Гидроксид натрия или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 3,00 мл

Содержание компонентов в 1 мл изделия
Гиалуронат натрия – 20,0 мг,
Хондронин сульфат натрия – 30,0 мг,
Натрия хлорид – 3,5 мг,
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 5,05 мг
Гидроксид натрия или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 1 мл.

Составление: разработчик и исполнитель не несет ответственности за использование

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS22069S1

Для карты пациента

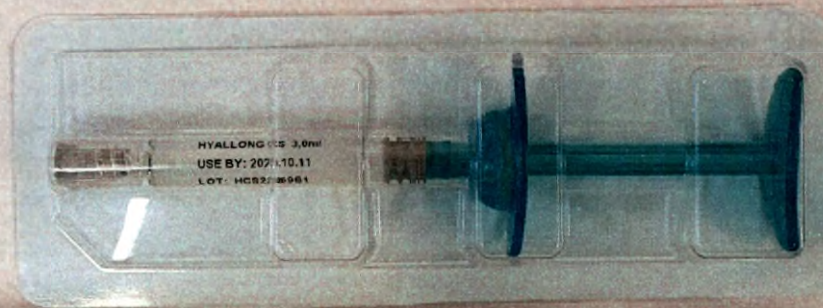
HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS22069S1

Для карты пациента

KD-FINE®
21G(0.80x40) 000192 7H21205 2017-12 2022-12



Вариант комплектации:

– Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель "Шаньдун Вэйгао Групп Медикал Полимер Компани Лимитэд", Китай, РУ № РЗН 2013/764 от 26.03.2018, шток 3 мл усиленный для стеклянного шприца (цвет: бирюзовый) и упор для пальцев усиленный (цвет: бирюзовый), производства ООО «Альфа») – 1 шт.;

– Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/2" (0,8 x 40 мм) (игла инъекционная однократного применения KD-FINE стерильная, производитель «КД Медикал ГмбХ Хоспитал Продактс», Германия, РУ № ФСЗ 2008/01671 от 29.08.2022) – 1 шт.;

– Идентификационные этикетки – 2 шт.;

– Инструкция по применению – 1 шт.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ HCS 3.0U REV. 0006.00 2022

Наименование

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022 (далее – изделие).

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)

Гиалуронат натрия – 60,00 мг

Хондроитин сульфат натрия – 90,00 мг

Натрия хлорид 10,50 мг

Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг

Динатрийфосфат додекагидрат – 13,15 мг

Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)

Вода для инъекций – до 3,00 мл

Содержание компонентов в 1 мл изделия

Гиалуронат натрия – 20,0 мг,

Хондроитин сульфат натрия – 30,0 мг,

Натрия хлорид – 3,5 мг,

Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг

Динатрийфосфат додекагидрат – 5,05 мг

Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)

Вода для инъекций – до 1 мл.

Описание, состав, свойства и физико-химические характеристики изделия

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS2206981

Для карты пациента

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS2206981

Для карты пациента



Вариант комплектации:

– Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция, РУ № ФСЗ 2011/11237 от 26.12.2011) – 1 шт.;

– Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) (игла пункционная «Стерикан» (Sterican), производства «Б. Браун Мельзунген АГ», Германия, РУ № ФСЗ 2007/00293 от 24.12.2010) – 1 шт.;

– Идентификационные этикетки – 2 шт.;

– Инструкция по применению – 1 шт.

Вариант комплектации:

- Протез синовиальной жидкости **HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС)**, стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция, РУ № ФСЗ 2011/11237 от 26.12.2011, штوك 3 мл усиленный для стеклянного шприца (цвет: неокрашенный) и упор для пальцев усиленный (цвет: неокрашенный), производства ООО «Альфа») – 1 шт.;
- Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) (игла пункционная «Стерикан» (Sterican), производства «Б. Браун Мельзунген АГ», Германия, РУ № ФСЗ 2007/00293 от 24.12.2010) – 1 шт.
- Идентификационные этикетки – 2 шт.;
- Инструкция по применению – 1 шт.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

НПС 3.0U REV 00-00 00 2022

Наименование

Протез синовиальной жидкости **HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС)** по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022 (далее – изделие)

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости **HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС)**, стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости **HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС)**, стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – **HYALLONG CS**

Химический состав изделия (3,0 мл)

Гиалуронат натрия – 60,00 мг
Хондроитин сульфат натрия – 90,00 мг
Натрия хлорид 10,50 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 15,15 мг
Гидроксид натрия в/в/л хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 3,00 мл
Содержание компонентов в 1 мл изделия
Гиалуронат натрия – 20,0 мг
Хондроитина сульфат натрия – 30,0 мг
Натрия хлорид – 3,5 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 5,05 мг
Гидроксид натрия в/в/л хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 1 мл

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS2206951

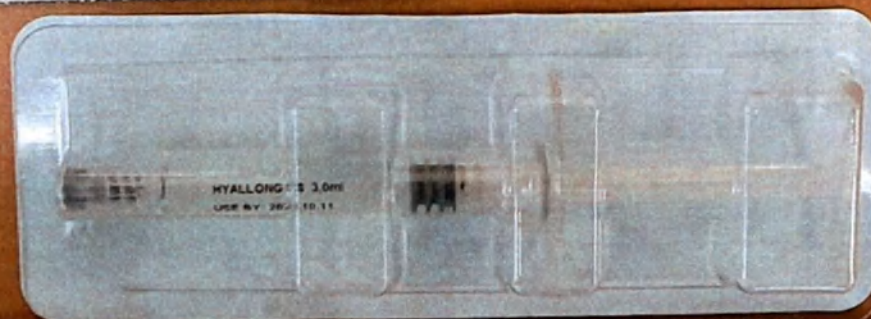
Для карты пациента

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS2206951

Для карты пациента



ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

INCS 3.0U REV 00/00 00 2022

Наименование

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022 (далее – изделие).

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/2" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)

Гиалуронат натрия – 60,00 мг
Хондроитин сульфат натрия – 90,00 мг
Натрия хлорид 10,50 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 15,15 мг
Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 3,00 мл

Содержание компонентов в 1 мл изделия

Гиалуронат натрия – 20,0 мг,
Хондроитин сульфат натрия – 30,0 мг,
Натрия хлорид – 3,5 мг,
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 5,05 мг
Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 1 мл.

Описание, характеристики и особенности применения изделия

HYALLONG CS 3.0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: MCS22069S1

Для карты пациента

HYALLONG CS 3.0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: MCS22069S1

Для карты пациента



Вариант комплектации:

- Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция, РУ № ФСЗ 2011/11237 от 26.12.2011, шток 3 мл усиленный для стеклянного шприца (цвет: бирюзовый) и упор для пальцев усиленный (цвет: бирюзовый), производства ООО «Альфа») – 1 шт.;
- Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/2" (0,8 x 40 мм) (игла пункционная «Стерикан» (Sterican), производства «Б. Браун Мельзунген АГ», Германия, РУ № ФСЗ 2007/00293 от 24.12.2010) – 1 шт.
- Идентификационные этикетки – 2 шт.;
- Инструкция по применению – 1 шт.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ HCS 3.0U REV 00/00 00 2022

Наименование

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022 (далее – изделие).

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце одноразового применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце одноразового применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)

Гиалуронат натрия – 60,00 мг
Хондроитин сульфат натрия – 90,00 мг
Натрия хлорид 10,50 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 15,15 мг
Гидроксид натрия /или хлористоводородной кислоты до pH – 7,4 ± 0,4 (для коррекции pH)
Вода для инъекций – до 3,00 мл
Содержание компонентов в 1 мл изделия
Гиалуронат натрия – 20,0 мг
Хондроитин сульфат натрия – 30,0 мг
Натрия хлорид – 3,5 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 5,05 мг
Гидроксид натрия /или хлористоводородной кислоты до pH – 7,4 ± 0,4 (для коррекции pH)
Вода для инъекций – до 1 мл

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HC32206951

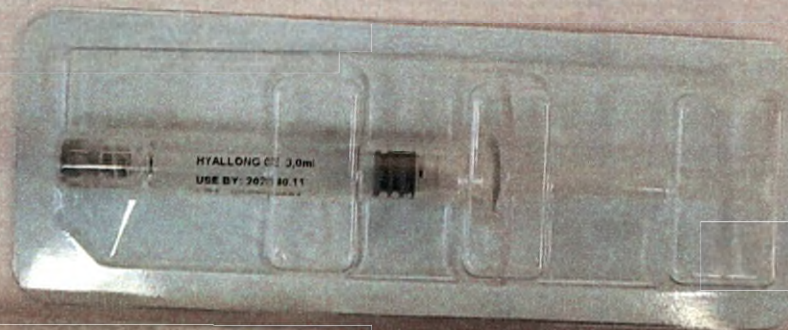
Для карты пациента

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HC32206951

Для карты пациента



Вариант комплектации:

- Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце одноразового применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель "Шаньдун Вэйгао Груп Медикал Полимер Компани Лимитэд ", Китай. РУ № РЗН 2013/764 от 26.03.2018, штот 3 мл усиленный для стеклянного шприца (цвет: неокрашенный) и упор для пальцев усиленный (цвет: неокрашенный), производства ООО «Альфа») – 1 шт.;
- 1 шт.;
- Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) (игла пункционная «Стерикан» (Sterican), производства «Б. Браун Мельзунген АГ», Германия, РУ № ФСЗ 2007/00293 от 24.12.2010) – 1 шт
- Идентификационные этикетки – 2 шт.;
- Инструкция по применению – 1 шт.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ HCS 3.0U REV 0010 00 2022

Наименование

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022 (далее – изделие).

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/2" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)

Гиалуронат натрия – 60,00 мг
Хондроитин сульфат натрия – 90,00 мг
Натрия хлорид 10,50 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 13,15 мг
Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 3,00 мл
Содержание компонентов в 1 мл изделия
Гиалуронат натрия – 20,0 мг
Хондроитина сульфат натрия – 30,0 мг
Натрия хлорид – 3,5 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 5,05 мг
Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 1 мл.

HYALLONG CS 3.0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS22069S1

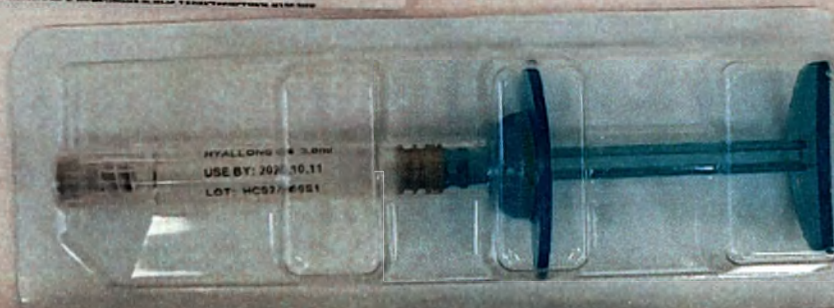
Для карты пациента

HYALLONG CS 3.0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS22069S1

Для карты пациента



BIOFORM®

ХИАЛЛОНГ CS

3.0 мл

Вариант комплектации:

- Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель "Шаньдун Вэйгао Груп Медикал Полимер Компани Лимитэд", Китай. РУ № РЗН 2013/764 от 26.03.2018, шток 3 мл усиленный для стеклянного шприца (цвет: бирюзовый) и упор для пальцев усиленный (цвет: бирюзовый), производства ООО «Альфа») – 1 шт.;
- Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/2" (0,8 x 40 мм) (игла пункционная «Стерикан» (Sterican), производства «Б. Браун Мельзунген АГ», Германия, РУ № ФСЗ 2007/00293 от 24.12.2010) – 1 шт.
- Идентификационные этикетки – 2 шт.;
- Инструкция по применению – 1 шт.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

НКС 1.0U REV 00.00.00 2022

Наименование
Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-007-52820385-2022 (далее – изделие).

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)
Гиалуронат натрия – 60,00 мг
Хондроитин сульфат натрия – 90,00 мг
Натрия хлорид 10,50 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 15,15 мг
Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH – 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 3,00 мл

Содержание компонентов в 1 мл изделия
Гиалуронат натрия – 20,0 мг
Хондроитина сульфат натрия – 30,0 мг
Натрия хлорид – 3,5 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 5,05 мг
Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH – 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 1 мл.

HYALLONG CS 3,0ml
USE BY: 2024.10.11
LOT: MCS22069S1
Для карты пациента

HYALLONG CS 3,0ml
USE BY: 2024.10.11
LOT: MCS22069S1
Для карты пациента

ООО «ЦИРМИ»
г. Москва, ул. Давыдовская, д. 10
тел. +7 495 070-34-02

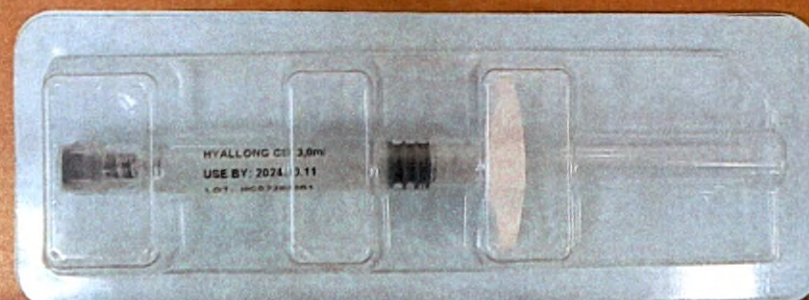
ИПТД «ИЗДАТЕЛЬСТВО»
г. Москва, ул. Давыдовская, д. 10
тел. +7 495 070-34-02

STERILE

Перед применением проверить целостность упаковки и срок годности.

Вариант комплектации:

- Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция, РУ № ФСЗ 2011/11237 от 26.12.2011) – 1 шт.;
- Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) (игла медицинская однократного применения стерильная по ТУ 9432-005-11701993-2012: - 0,8мм x 40мм - темно-зеленый, производитель ООО "Стерин", Россия, РУ № ФСР 2012/14167 от 15.11.2021) – 1 шт.;
- Идентификационные этикетки – 2 шт.;
- Инструкция по применению – 1 шт.



ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ HCS 3.0U REV 00/00 00 2022

Наименование

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 92.50.50-002-52820185-2022 (далее – издание)

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/2" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)

Гиалуронат натрия – 60,00 мг
Хондроитин сульфат натрия – 90,00 мг
Натрия хлорид 10,50 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг
Динатрийфосфат дигидрат – 13,15 мг
Гидроксид натрия/кислота хлористоводородной кислоты до pH – 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 3,00 мл

Содержание компонентов в 1 мл изделия
Гиалуронат натрия – 20,0 мг,
Хондроитин сульфат натрия – 30,0 мг,
Натрия хлорид – 3,5 мг,
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг
Динатрийфосфат дигидрат – 5,05 мг
Гидроксид натрия/кислота хлористоводородной кислоты до pH – 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 1 мл

HYALLONG CS 3.0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS2206951

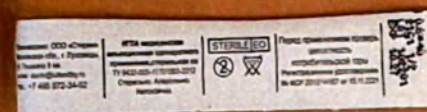
Для карты пациента

HYALLONG CS 3.0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS2206951

Для карты пациента



Вариант комплектации:

- Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция, РУ № ФСЗ 2011/11237 от 26.12.2011, шток 3 мл усиленный для стеклянного шприца (цвет: неокрашенный) и упор для пальцев усиленный (цвет: неокрашенный), производства ООО «Альфа») – 1 шт.;
- Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/2" (0,8 x 40 мм) (игла медицинская однократного применения стерильная по ТУ 9432-005-11701993-2012: - 0,8мм x 40мм - темно-зеленый, производитель ООО "Стерин", Россия, РУ № ФСР 2012/14167 от 15.11.2021) – 1 шт.;
- Идентификационные этикетки – 2 шт.;
- Инструкция по применению – 1 шт.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ HICS 3.0U REV.00/00.00.2022

Наименование

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022 (далее – изделие).

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/2" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)

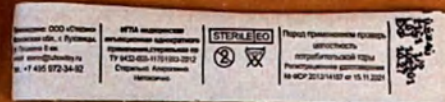
Гиалуронат натрия – 60,00 мг
Хондроитин сульфат натрия – 90,00 мг
Натрия хлорид 10,50 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 15,15 мг
Гидроксид натрия в/кисл хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для коррекции pH)
Вода для инъекций – до 3,00 мл

Содержание компонентов в 1 мл изделия

Гиалуронат натрия – 20,0 мг,
Хондроитин сульфат натрия – 30,0 мг,
Натрия хлорид – 3,5 мг,
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг,
Динатрийфосфат додекагидрат – 5,05 мг,
Гидроксид натрия в/кисл хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для коррекции pH)
Вода для инъекций – до 1 мл.

HYALLONG CS 3,0ml
USE BY: 2024.10.11
LOT: HCS22069S1
Для карты пациента

HYALLONG CS 3,0ml
USE BY: 2024.10.11
LOT: HCS22069S1
Для карты пациента



Вариант комплектации:

- Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция, РУ № ФСЗ 2011/11237 от 26.12.2011, шток 3 мл усиленный для стеклянного шприца (цвет: бирюзовый) и упор для пальцев усиленный (цвет: бирюзовый), производства ООО «Альфа») – 1 шт.;
- Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/2" (0,8 x 40 мм) (игла медицинская однократного применения стерильная по ТУ 9432-005-11701993-2012: - 0,8мм x 40мм - темно-зеленый, производитель ООО "Стерин", Россия, РУ № ФСР 2012/14167 от 15.11.2021) – 1 шт.;
- Идентификационные этикетки – 2 шт.;
- Инструкция по применению – 1 шт.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ HCS 3.0U REV 00/00 00 2022

Наименование

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022 (далее – изделие).

Варианты использования

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)

Гиалуронат натрия – 60,00 мг
Хондронин сульфат натрия – 90,00 мг
Натрия хлорид 10,50 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 15,15 мг
Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 3,00 мл
Содержание компонентов в 1 мл изделия
Гиалуронат натрия – 20,0 мг,
Хондронина сульфат натрия – 30,0 мг,
Натрия хлорид – 3,5 мг,
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 5,05 мг
Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 1 мл.

Содержимое картонной коробки: 1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) – 1 шт.

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS22069S1

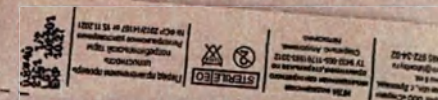
Для карты пациента

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS22069S1

Для карты пациента



Вариант комплектации:

– Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель "Шаньдун Вэйгао Груп Медикал Полимер Компани Лимитэд", Китай, РУ № РЗН 2013/764 от 26.03.2018, штот 3 мл усиленный для стеклянного шприца (цвет: неокрашенный) и упор для пальцев усиленный (цвет: неокрашенный), производства ООО «Альфа») – 1 шт.;

– Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) (игла медицинская однократного применения стерильная по ТУ 9432-005-11701993-2012: - 0,8мм x 40мм - темно-зеленый, производитель ООО "Стерин", Россия, РУ № ФСР 2012/14167 от 15.11.2021) – 1 шт.;

– Идентификационные этикетки – 2 шт.;

– Инструкция по применению – 1 шт.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

BICS 1.0U REV 00/00 00 2022

Наименование

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 92.50.50-002-52820385-2022 (далее – изделие).

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)

Гиалуронат натрия – 60,00 мг
Хондроитин сульфат натрия – 90,00 мг
Натрия хлорид 10,50 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 15,15 мг
Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 3,00 мл

Содержание компонентов в 1 мл изделия
Гиалуронат натрия – 20,0 мг,
Хондроитина сульфат натрия – 30,0 мг,
Натрия хлорида – 3,5 мг,
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг,
Динатрийфосфат додекагидрат – 5,05 мг,
Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 1 мл.

Содержание компонентов в 1 мл изделия

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS22069S1

Для карты пациента

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS22069S1

Для карты пациента



Вариант комплектации:

- Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель "Шаньдун Вэйгао Груп Медикал Полимер Компани Лимитэд", Китай, РУ № РЗН 2013/764 от 26.03.2018, штук 3 мл усиленный для стеклянного шприца (цвет: бирюзовый) и упор для пальцев усиленный (цвет: бирюзовый), производства ООО «Альфа») – 1 шт.;
- Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) (игла медицинская однократного применения стерильная по ТУ 9432-005-11701993-2012: - 0,8мм x 40мм - темно-зеленый, производитель ООО "Стерин", Россия, РУ № ФСР 2012/14167 от 15.11.2021) – 1 шт.;
- Идентификационные этикетки – 2 шт.;
- Инструкция по применению – 1 шт.

протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022», в исполнениях

Вариант исполнения: Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Варианты комплектации:

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ HCS 3.0U REV 00/00 00 2022

Наименование

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022 (далее – изделие).

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)

Гиалуронат натрия – 60,00 мг
Хондроитин сульфат натрия – 90,00 мг
Натрия хлорид 10,50 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 15,15 мг
Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH – 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 3,00 мл
Содержимое компонентов в 1 мл изделия:
Гиалуронат натрия – 20,0 мг
Хондроитин сульфат натрия – 30,0 мг
Натрия хлорид – 3,5 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 5,05 мг
Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH – 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 1 мл.

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS2206951

Для карты пациента

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS2206951

Для карты пациента



Вариант комплектации:

– Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция, РУ № ФСЗ 2011/11237 от 26.12.2011) – 1 шт.;

– Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) (игла пункционная «Стерикан» (Sterican), производства «Б. Браун Мельзунген АГ», Германия, РУ № ФСЗ 2007/00293 от 24.12.2010) – 1 шт.;

– Идентификационные этикетки – 2 шт.;

– Инструкция по применению – 1 шт.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

BACS 3.0U REV 06/00 00 2022

Наименование

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022 (далее – изделие).

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/4" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)

Гиалуронат натрия – 60,00 мг
Хондроитин сульфат натрия – 90,00 мг
Натрия хлорид 10,50 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 15,15 мг
Гидроксид натрия /кислотоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 3,00 мл
Содержание компонентов в 1 мл изделия
Гиалуронат натрия – 20,0 мг
Хондроитин сульфат натрия – 30,0 мг
Натрия хлорид – 3,5 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 5,05 мг
Гидроксид натрия /кислотоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 1 мл.

Составление, разработка, выпуск и доработка изделия в соответствии с ТУ 32.50.50-002-52820385-2022

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS22069S1

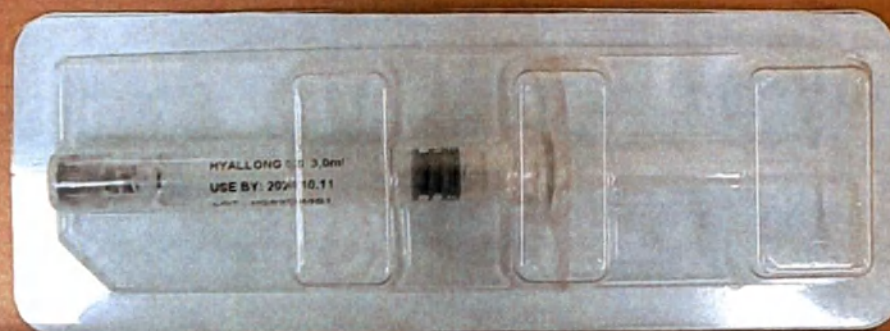
Для карты пациента

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS22069S1

Для карты пациента



Вариант комплектации:

- Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция, РУ № ФСЗ 2011/11237 от 26.12.2011, шток 3 мл усиленный для стеклянного шприца (цвет: неокрашенный) и упор для пальцев усиленный (цвет: неокрашенный), производства ООО «Альфа») – 1 шт.;
- Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) (игла пункционная «Стерикан» (Sterican), производства «Б. Браун Мельзунген АГ», Германия, РУ № ФСЗ 2007/00293 от 24.12.2010) – 1 шт
- Идентификационные этикетки – 2 шт.;
- Инструкция по применению – 1 шт.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ HNS 3.0U REV.00/00 00 2022

Наименование

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820185-2022 (далее – изделие).

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/2" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – HYALLONG CS

Химический состав изазина (3,0 мл)

Гиалуронат натрия – 60,00 мг

Хондроитин сульфат натрия – 90,00 мг

Натрия хлорид 10,50 мг

Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг

Динатрийфосфат додекагидрат – 15,15 мг

Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)

Вода для инъекций – до 3,00 мл

Содержание компонентов в 1 мл изазина

Гиалуронат натрия – 20,0 мг

Хондроитин сульфат натрия – 30,0 мг

Натрия хлорид – 3,5 мг

Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг

Динатрийфосфат додекагидрат – 5,05 мг

Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)

Вода для инъекций – до 1 мл.

Описание, фотографии и фотографии в упаковке, характеристики, состав

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS22069S1

Для карты пациента

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS22069S1

Для карты пациента



Вариант комплектации:

- Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция, РУ № ФСЗ 2011/11237 от 26.12.2011, шток 3 мл усиленный для стеклянного шприца (цвет: бирюзовый) и упор для пальцев усиленный (цвет: бирюзовый), производства ООО «Альфа») – 1 шт.;
- Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) (игла пункционная «Стерикан» (Sterican), производства «Б. Браун Мельзунген АГ», Германия, РУ № ФСЗ 2007/00293 от 24.12.2010) – 1 шт.
- Идентификационные этикетки – 2 шт.;
- Инструкция по применению – 1 шт.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

IMCS 3.0U REV. 00/00 00 2022

Наименование

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022 (далее – изделие).

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/2" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)

Гиалуронат натрия – 60,00 мг
Хондроитин сульфат натрия – 90,00 мг
Натрия хлорид 10,50 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг
Динатрийфосфат алаксидрат – 15,15 мг
Гидроксид натрия/кислоты хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для коррекции pH)
Вода для инъекций – до 3,00 мл
Содержание компонентов в 1 мл изделия
Гиалуронат натрия – 20,0 мг,
Хондроитин сульфат натрия – 30,0 мг,
Натрия хлорид – 3,5 мг,
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг
Динатрийфосфат алаксидрат – 5,05 мг
Гидроксид натрия/кислоты хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для коррекции pH)
Вода для инъекций – до 1 мл.

Примечание: информация о действующем веществе и его количестве указана на упаковке.

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS2206951

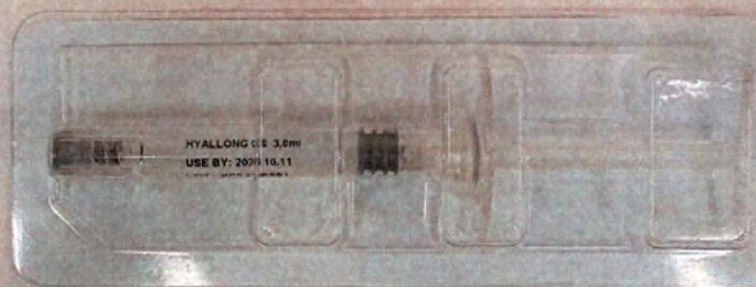
Для карты пациента

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS2206951

Для карты пациента



Вариант комплектации:

- Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель "Шаньдун Вэйгао Груп Медикал Полимер Компани Лимитэд", Китай. РУ № РЗН 2013/764 от 26.03.2018, шток 3 мл усиленный для стеклянного шприца (цвет: неокрашенный) и упор для пальцев усиленный (цвет: неокрашенный), производства ООО «Альфа») – 1 шт.;
- Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) (игла пункционная «Стерикан» (Sterican), производства «Б. Браун Мельзунген АГ», Германия, РУ № ФСЗ 2007/00293 от 24.12.2010) – 1 шт
- Идентификационные этикетки – 2 шт.;
- Инструкция по применению – 1 шт.

Вариант комплектации:

- Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель "Шаньдун Вэйгао Груп Медикал Полимер Компани Лимитэд ", Китай. РУ № РЗН 2013/764 от 26.03.2018, штوك 3 мл усиленный для стеклянного шприца (цвет: бирюзовый) и упор для пальцев усиленный (цвет: бирюзовый), производства ООО «Альфа») – 1 шт.;
- 1 шт.;
- Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) (игла пункционная «Стерикан» (Sterican), производства «Б. Браун Мельзунген АГ», Германия. РУ № ФСЗ 2007/00293 от 24.12.2010) – 1 шт
- Идентификационные этикетки – 2 шт.;
- Инструкция по применению – 1 шт.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

ИНС 1.0U RUS 09.00.00 2022

Наименование
Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820185-2022 (далее – изделие).

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)

Гиалуронат натрия – 60,00 мг
Хондроитин сульфат натрия – 90,00 мг
Натрия хлорид 10,50 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 15,15 мг
Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 3,00 мл

Содержание компонентов в 1 мл изделия
Гиалуронат натрия – 20,0 мг
Хондроитина сульфат натрия – 30,0 мг
Натрия хлорид – 3,5 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 5,05 мг
Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 1 мл.

Упаковка: 1 изделие в 1 блистерной упаковке

HYALLONG CS 3,0ml
USE BY: 2024.10.11
LOT: HCS22069S1
Для карты пациента

HYALLONG CS 3,0ml
USE BY: 2024.10.11
LOT: HCS22069S1
Для карты пациента



Вариант комплектации:

- Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция, РУ № ФСЗ 2011/11237 от 26.12.2011) – 1 шт.;
- Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) (игла медицинская однократного применения стерильная по ТУ 9432-005-11701993-2012: - 0,8мм x 50мм - темно-зеленый, производитель ООО "Стерин", Россия, РУ № ФСР 2012/14167 от 15.11.2021) – 1 шт.;
- Идентификационные этикетки – 2 шт.;
- Инструкция по применению – 1 шт.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

BICS 3.0U REV.00/00.00.2022

Наименование

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022 (далее – изделие).

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)

Гиалуронат натрия – 60,00 мг
Хондроитин сульфат натрия – 90,00 мг
Натрия хлорид 10,50 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 15,15 мг
Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 3,00 мл
Сохранение компонентов в 1 мл изделия
Гиалуронат натрия – 20,0 мг,
Хондроитин сульфат натрия – 30,0 мг,
Натрия хлорид – 3,5 мг,
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 5,05 мг
Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 1 мл.

Срок годности: 36 месяцев. После вскрытия флакона использовать немедленно.

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS22069S1

Для карты пациента

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS22069S1

Для карты пациента

Примечание:
ООО «Стерин»
Московская область,
г. Луховицы, ул.
Приморья, 9 км.
E-mail:
info@sterin.ru
Тел: +7 495 975-34-91

STERILE EO

Владелец
лицензии на
выпуск
фармацевтической
продукции,
зарегистрированной
в РФ №13-005-
1179193-2012
Стерилизация
Автоматическая,
Пастеризация.

8,0х0,8 мм
Партня 102201
Готово до 10.2027

Перед
применением
проверить
целостность
упаковки.
После
разгерметизации
использовать
немедленно.
30(12)14167 от
15.11.2021

2



Вариант комплектации:

– Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция, РУ № ФСЗ 2011/11237 от 26.12.2011, шток 3 мл усиленный для стеклянного шприца (цвет: неокрашенный) и упор для пальцев усиленный (цвет: неокрашенный), производства ООО «Альфа») – 1 шт.;

– Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) (игла медицинская однократного применения стерильная по ТУ 9432-005-11701993-2012: - 0,8мм x 50мм - темно-зеленый, производитель ООО "Стерин", Россия, РУ № ФСР 2012/14167 от 15.11.2021) – 1 шт.;

– Идентификационные этикетки – 2 шт.;

– Инструкция по применению – 1 шт.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

ИНС 3.0U REV 00/00 00 2022

Наименование

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022 (далее – изделие).

Варианты исполнения

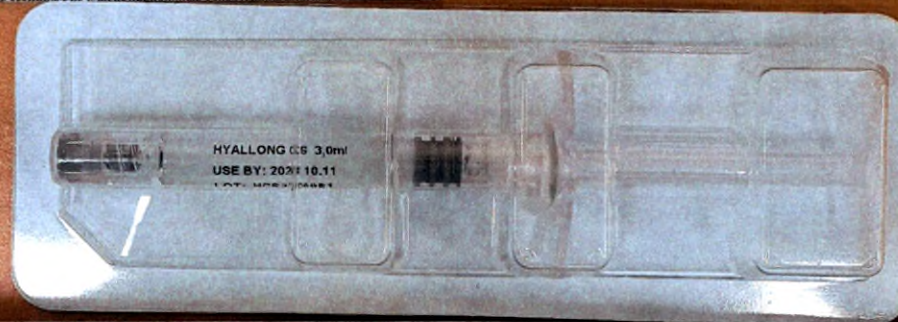
1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)

Гиалуронат натрия – 60,00 мг
Хондроитин сульфат натрия – 90,00 мг
Натрия хлорид 10,50 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 15,15 мг
Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 3,00 мл
Содержание компонентов в 1 мл изделия
Гиалуронат натрия – 20,0 мг.
Хондроитина сульфат натрия – 30,0 мг.
Натрия хлорид – 3,5 мг.
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 5,05 мг
Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 1 мл.

Состав и содержание компонентов изделия



HYALLONG CS 3,0ml
USE BY: 2024.10.11
LOT: HCS22069S1
Для карты пациента

HYALLONG CS 3,0ml
USE BY: 2024.10.11
LOT: HCS22069S1
Для карты пациента

Примечание:
ООО «Стерин»
Местная область,
г. Дуваново, д. 1,
Пучковский, 8 кв.
E-mail:
sterin@sterin.ru
Тел: +7 295 973-34-92

STERILE EO

Владелец
лицензии
на осуществление
деятельности
по производству
стерильных
инъекционных
препаратов
ООО «Стерин»
г. Дуваново,
д. 1, Пучковский,
8 кв.

Перед
применением
необходимо
проверить
состояние
упаковки
и срок
годности
препарата

2

г. Дуваново
Парты 102301
Годен до 10.2027

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ HNS 3.0U REV.00/00.00.2022

Наименование

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022 (далее – изделие).

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/2" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)

Гиалуронат натрия – 60,00 мг
Хондроитин сульфат натрия – 90,00 мг
Натрия хлорид 10,50 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 15,15 мг
Гидроксид натрия или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 3,00 мл
Содержание компонентов в 1 мл изделия
Гиалуронат натрия – 20,0 мг,
Хондроитина сульфат натрия – 30,0 мг,
Натрия хлорид – 3,5 мг,
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 5,05 мг
Гидроксид натрия или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 1 мл.
Стерильность, отсутствие в фильтрующей мембране микроорганизмов.

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS22069S1

Для карты пациента

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS22069S1

Для карты пациента

Производитель:
ООО «Стерин»
Муромская область,
г. Луизица, ул.
Павлова, 8 км.
E-mail:
info@sterin.ru
Тел: +7 495 972-34-92

STERILE

Игла
используется
для инъекций
стерильная игла
по ТУ 9432-005-
11701993-2012
Стерильная,
длинная,
безопасная.

Перед
применением
необходимо
проверить
целостность
упаковки
и срок
годности
15.11.2021

Срок
годности
15.11.2021
Годен до 15.11.2027



Вариант комплектации:

- Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель «Бектон Дикинсон Фрэнс С.А.С.», Франция, РУ № ФСЗ 2011/11237 от 26.12.2011, шток 3 мл усиленный для стеклянного шприца (цвет: бирюзовый) и упор для пальцев усиленный (цвет: бирюзовый), производства ООО «Альфа») – 1 шт.;
- Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) (игла медицинская однократного применения стерильная по ТУ 9432-005-11701993-2012: - 0,8мм x 50мм - темно-зеленый, производитель ООО "Стерин", Россия, РУ № ФСР 2012/14167 от 15.11.2021) – 1 шт.;
- Идентификационные этикетки – 2 шт.;
- Инструкция по применению – 1 шт.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ HCS 3.00 REV 0006 00 2022

Наименование
Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022 (далее – изделие).

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/2" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Торговое наименование на английском языке – HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)

Гиалуронат натрия – 60,00 мг
Хлорид натрия – 90,00 мг
Натрия хлорид 10,50 мг
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,55 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 15,15 мг
Гидроксид натрия /или хлористоводородной кислоты до pH – 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 3,00 мл
Содержание консервантов в 1 мл изделия
Гиалуронат натрия – 20,0 мг,
Хлористый сульфат натрия – 30,0 мг,
Натрия хлорид – 3,5 мг,
Натрия дигидрофосфат дигидрат – 0,45 мг
Динатрийфосфат додекагидрат – 5,05 мг
Гидроксид натрия /или хлористоводородной кислоты до pH – 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
Вода для инъекций – до 1 мл
Упаковка: картонная коробка с окном для визуального контроля качества содержимого

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS22069S1

Для карты пациента

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS22069S1

Для карты пациента

Продукция
ООО «Стерин»
Масштабная область,
г. Душанба, ул.
Истиклол, 9 км.
E-mail:
info@sterin.ru
Тел: +7 800 973 34 82

Игла
медицинская
инъекционная
одноразовая
проточная,
стерильная из
ТУ 9432-005-
11701993-2012
Стерильная,
Асиротин,
Республика
Таджикистан
8,0х50 мм
Партия: 302381
Год: 15.11.2021

После
применения
протеза
необходимо
использовать
стерильный
шприц
Регистрация
в Минздраве
№ФС
2013/14167 от
15.11.2021



Вариант комплектации:

- Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель "Шаньдун Вэйгао Груп Медикал Полимер Компани Лимитэд", Китай. РУ № РЗН 2013/764 от 26.03.2018, шток 3 мл усиленный для стеклянного шприца (цвет: неокрашенный) и упор для пальцев усиленный (цвет: неокрашенный), производства ООО «Альфа») – 1 шт.;
- Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) (игла медицинская однократного применения стерильная по ТУ 9432-005-11701993-2012: - 0,8мм x 50мм - темно-зеленый, производитель ООО "Стерин", Россия, РУ № ФСР 2012/14167 от 15.11.2021) – 1 шт.;
- Идентификационные этикетки – 2 шт.;
- Инструкция по применению – 1 шт.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ HCS 3.0U REV 00/00 00 2022

Наименование

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022 (далее - изделие).

Варианты исполнения

1. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения - 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1 1/2" (0,8 x 40 мм) - 1 шт., идентификационные этикетки - 2 шт., инструкция по применению - 1 шт.
2. Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения - 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) - 1 шт., идентификационные этикетки - 2 шт., инструкция по применению - 1 шт.

Торговое наименование на английском языке - HYALLONG CS

Химический состав изделия (3,0 мл)

Гиалуронат натрия - 60,00 мг

Хондроитин сульфат натрия - 90,00 мг

Натрия хлорид 10,50 мг

Натрия дигидрофосфат дигидрат - 1,35 мг

Динатрийфосфат динатрийгидрат - 15,15 мг

Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)

Вода для инъекций - до 3,00 мл

Содержание компонентов в 1 мл изделия

Гиалуронат натрия - 20,0 мг

Хондроитина сульфат натрия - 30,0 мг

Натрия хлорид - 3,5 мг

Натрия дигидрофосфат дигидрат - 0,45 мг

Динатрийфосфат динатрийгидрат - 5,05 мг

Гидроксид натрия и/или хлористоводородной кислоты до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)

Вода для инъекций - до 1 мл

Содержание компонентов в 1 мл изделия

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS2206951

Для карты пациента

HYALLONG CS 3,0ml

USE BY: 2024.10.11

LOT: HCS2206951

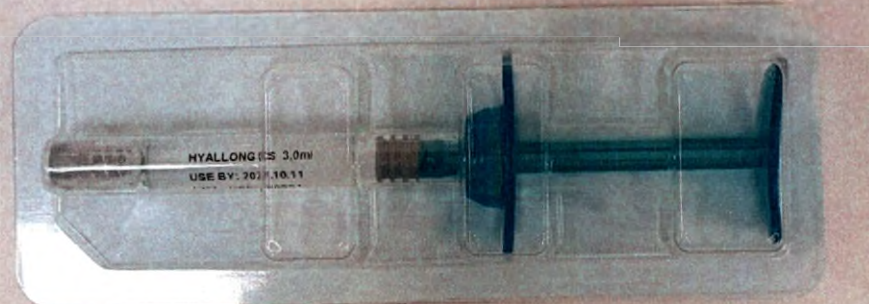
Для карты пациента

Производитель
ООО «Стерин»
Минусинская область,
г. Лузский, ул.
Путевая, 9 км.
E-mail:
info@sterin.ru
Тел: +7 895 972-34-92

Всё медицинское
использование
свидетельств
присвоено
сертификатом
№ 11701993-2012
Стерильно,
Асептически,
Пастеризованно.

0,8x50 мм
Вскрыть 2024.10.11
Годен до 10.2027

Дата
применения
протеза
указывать
необязательно
при
регистрации
использования
№ФСР
2012/14167 от
15.11.2021



Вариант комплектации:

– Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения (шприц стеклянный стерильный, без иглы, объемом 3,0 мл, производитель "Шаньдун Вэйгао Груп Медикал Полимер Компани Лимитэд", Китай. РУ № РЗН 2013/764 от 26.03.2018, шток 3 мл. усиленный для стеклянного шприца (цвет: бирюзовый) и упор для пальцев усиленный (цвет: бирюзовый), производства ООО «Альфа») – 1 шт.;

– Игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) (игла медицинская однократного применения стерильная по ТУ 9432-005-11701993-2012: - 0,8мм x 50мм - темно-зеленый, производитель ООО "Стерин", Россия, РУ № ФСР 2012/14167 от 15.11.2021) – 1 шт.;

– Идентификационные этикетки – 2 шт.;

– Инструкция по применению – 1 шт.

Фотографические изображения потребительской упаковки (коробки)

Боковые стороны коробки для варианта исполнения: Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Боковая сторона 1 потребительской упаковки

ООО «НЦ «БИОФОРМ»

Россия, г. Москва, 22-й км Киевского шоссе (п. Московский),
домовладение 4, стр. 2, блок Г, этаж 5.

RC BIOFORM, LLC

Block G, bldg. 2, housing estate 4, 22 km of Kievskoe highway,
Moscovskiy settlement, Moscow, Russia.

REF 15HCS-3.0Un PHCS 3.0 Un REV.00/00.00.0000

Tel.: +7 495 223-70-95 e-mail: mail@bioform.ru www.bioform.ru

Разрешено к применению только квалифицированными специалистами.
Использовать только в стерильных условиях!
Применять строго по инструкции!

To be administered by authorized personnel only.
Use only in sterile conditions!
Strictly follow instruction for use!

Хранить при температуре от +2 °C до +25 °C в сухом, защищенном от света месте.
Store at temperatures between +2 °C and +25 °C in a dry and protected from light place



Боковая сторона 2 потребительской упаковки

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС),
стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт.,
игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) – 1 шт.,
идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Synovial fluid prosthesis HYALLONG CS,

sterile, 3.0 ml volume in disposable syringe – 1 pc,
disposable injection needle, sterile 21G x 1½" (0.8 x 40 mm) – 1 pc.
identification labels – 2 pcs, instruction for use – 1 pc.

РУ

СОСТАВ:

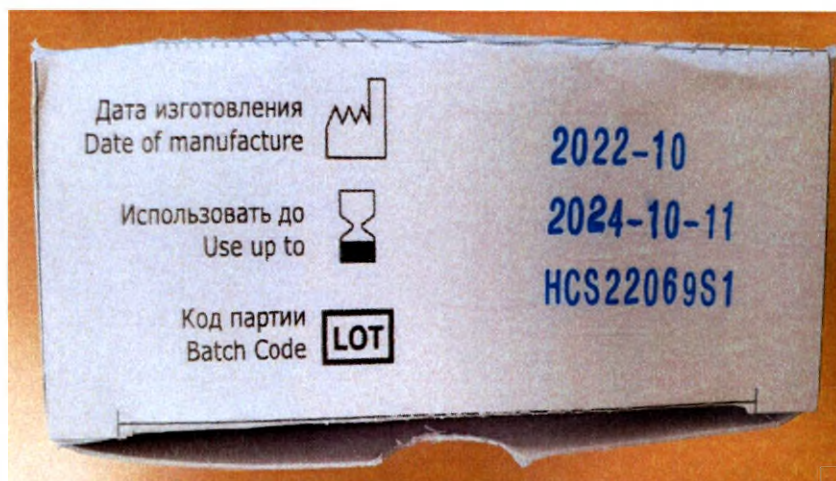
- гиалуронат натрия – 60,00 мг
- хондроитин сульфат натрия – 90,00 мг
- натрия хлорид – 10,50 мг
- натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг
- динатрийфосфат додекагидрат – 15,15 мг
- гидроксид натрия и/или хлористоводородная кислота до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
- вода для инъекций – до 3,00 мл

COMPOSITION:

- sodium hyaluronate – 60.00 mg
- chondroitin sulfate sodium – 90.00 mg
- sodium chloride 10.50 mg
- sodium dihydrophosphate dihydrate – 1.35 mg
- disodium phosphate dodecahydrate – 15.15 mg
- sodium hydroxide and/or hydrochloric acid to pH = 7.4 ± 0.4 (for pH adjustment)
- water for injections – up to 3.00 ml



торцевая сторона потребительской упаковки



торцевая сторона потребительской упаковки с нанесением маркировки штампа

Боковые стороны коробки для варианта исполнения: Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Боковая сторона 1 потребительской упаковки

ООО «НЦ «БИОФОРМ»

Россия, г. Москва, 22-й км Киевского шоссе (п. Московский),
домовладение 4, стр. 2, блок Г, этаж 5.

RC BIOFORM, LLC

Block G, bldg. 2, housing estate 4, 22 km of Kievskoe highway,
Moscovskiy settlement, Moscow, Russia.

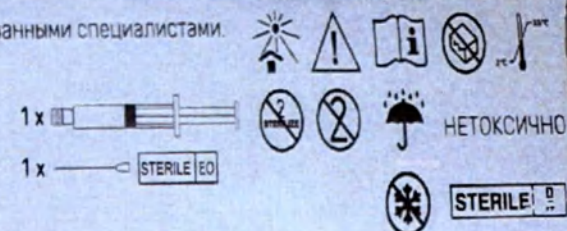
REF 15HCS-3.0Un PHCS 3.0 Un REV.00/00.00.0000

Тел.: +7 495 223-70-95 e-mail: mail@bioform.ru www.bioform.ru

Разрешено к применению только квалифицированными специалистами.
Использовать только в стерильных условиях!
Применять строго по инструкции!

To be administered by authorized personnel only.
Use only in sterile conditions!
Strictly follow instruction for use!

Хранить при температуре от +2 °C до +25 °C в сухом, защищенном от света месте.
Store at temperatures between +2 °C and +25 °C in a dry and protected from light place



Боковая сторона 2 потребительской упаковки

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС),

стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт.,
игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт.,
идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Synovial fluid prosthesis HYALLONG CS,

sterile, 3.0 ml volume in disposable syringe – 1 pc,
disposable injection needle, sterile 21G x 2" (0.8 x 50 mm) – 1 pc,
identification labels – 2 pcs, instruction for use – 1 pc.

РУ _____ СТ _____

СОСТАВ:

- гиалуронат натрия – 60,00 мг
- хондроитин сульфат натрия – 90,00 мг
- натрия хлорид – 10,50 мг
- натрия дигидрофосфат дигидрат – 1,35 мг
- динатрийфосфат додекагидрат – 15,15 мг
- гидроксид натрия и/или хлористоводородная кислота
до pH = 7,4 ± 0,4 (для корректировки pH)
- вода для инъекций – до 3,00 мл

COMPOSITION:

- sodium hyaluronate – 60.00 mg
- chondroitin sulfate sodium – 90.00 mg
- sodium chloride 10.50 mg
- sodium dihydrophosphate dihydrate – 1.35 mg
- disodium phosphate dodecahydrate – 15.15 mg
- sodium hydroxide and/or hydrochloric acid
to pH = 7.4 ± 0.4 (for pH adjustment)
- water for injections - up to 3.00 ml



торцевая сторона потребительской упаковки

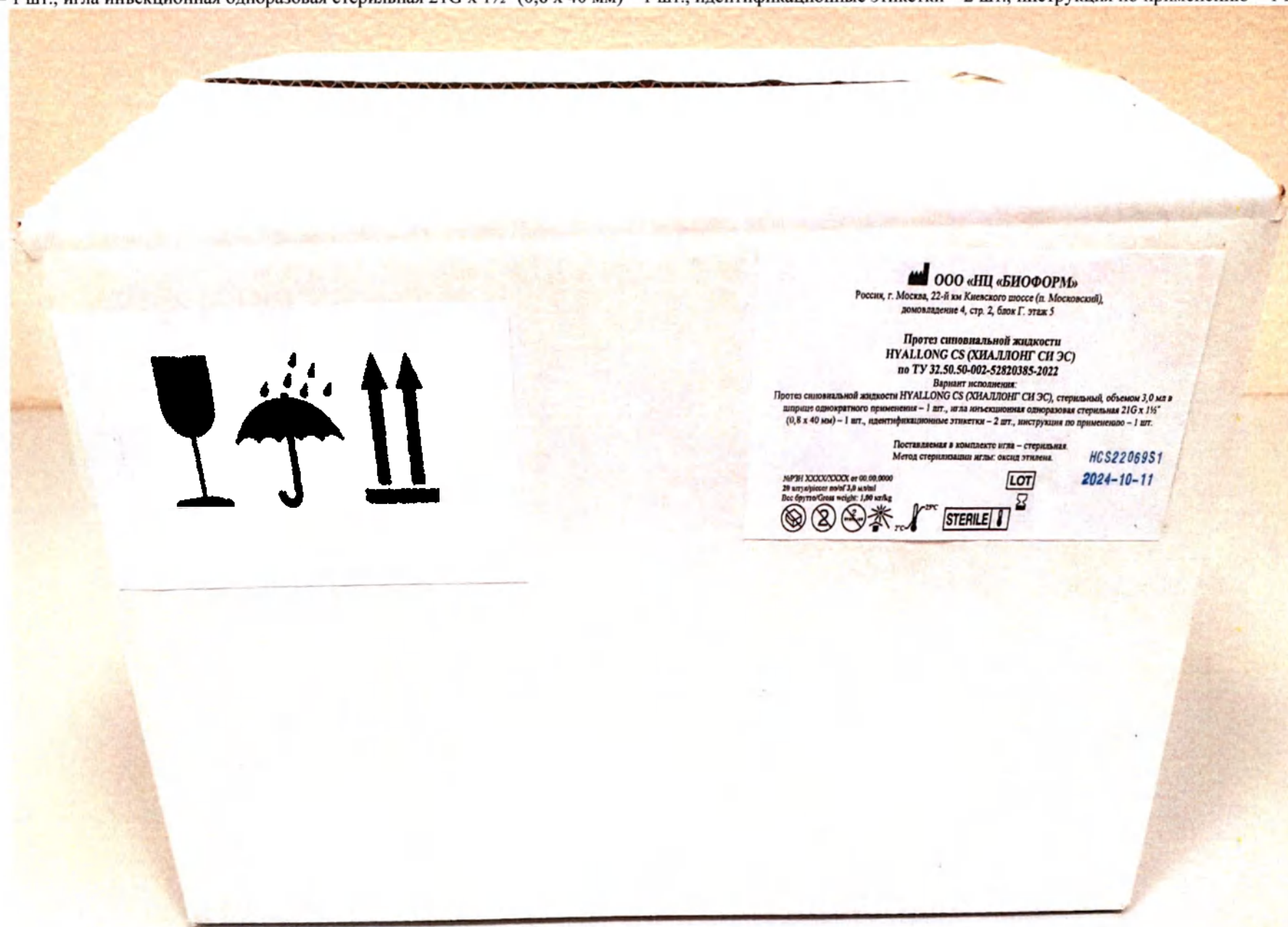


торцевая сторона потребительской упаковки с нанесением маркировки штампа

Фотографические изображения транспортной упаковки (гофротары)

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022», в исполнениях

Вариант исполнения: Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.



Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС) по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022», в исполнениях
Вариант исполнения: Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.



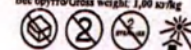
 **ООО «НЦ «БИОФОРМ»**
Россия, г. Москва, 22-й км Киевского шоссе (п. Московский),
домовладение 4, стр. 2, блок Г, этаж 5

Протез синовиальной жидкости
HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС)
по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022

Вариант исполнения:
Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС), стерильный, объемом 3,0
мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла инъекционная одноразовая стерильная 21G x
2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт., идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Поставляемая в комплекте игла – стерильная.
Метод стерилизации иглы: оксид этилена.

ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ КОД: 00.00.0000
20 штук/pieces per lot 3,0 ml/ml
Вес брутто/Gross weight: 1,00 кг/kg



STERILE

LOT

HCS22069S1
2024-10-11

Упаковочный лист
ООО «НЦ «БИОФОРМ»

Протез синовиальной жидкости
HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС)
по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022

Вариант исполнения:

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС),
стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла
инъекционная одноразовая стерильная 21G x 1½" (0,8 x 40 мм) – 1 шт.,
идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Объем 3,0 мл

Количество изделий – 20 шт.

Дата упаковки: 10. 10. 2022г.

№ партии HCS 22 06 951

Годен до: 11. 10. 2024 г.

Упаковщик Антонова С.А.

Упаковочный лист
ООО «НЦ «БИОФОРМ»

Протез синовиальной жидкости
HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС)
по ТУ 32.50.50-002-52820385-2022

Вариант исполнения:

Протез синовиальной жидкости HYALLONG CS (ХИАЛЛОНГ СИ ЭС),
стерильный, объемом 3,0 мл в шприце однократного применения – 1 шт., игла
инъекционная одноразовая стерильная 21G x 2" (0,8 x 50 мм) – 1 шт.,
идентификационные этикетки – 2 шт., инструкция по применению – 1 шт.

Объем 3,0 мл

Количество изделий – 20 шт.

Дата упаковки: 10. 10. 2022 г.

№ партии HCS 22 069 51

Годен до: 11. 10. 2024 г.

Упаковщик Антонова С.А.

Прошито и скреплено печатью

457 (срок нет) листа (ов)

Генеральный Директор
ООО «НЦ «БИОФОРМ»



Дариневич Е.Н.